

Les 2 Rives.com

Félicitations aux diplômés /
Nous embauchons Pages 17 à 25



BOTANIX
COMPTOIR RICHELIEU

Soldes
ESTIVAUX



Consultez la
circulaire en ligne

Voir en page 5

JEAN-BERNARD ÉMOND
Député de Richelieu
« Je suis là pour vous! »

ASSEMBLÉE NATIONALE
DU QUÉBEC





La région se prononce sur l'avenir de la métallurgie



Page 5

Le gardien des Remparts célèbre avec la Coupe Memorial à Sorel-Tracy



Page 35

CHÂTEAU LANGELIER
RÉSIDENCE PRIVÉE POUR ÂGÉS

LA **VIE** DE CHÂTEAU, PLUS
ACCESSIBLE QUE VOUS NE
LE CROYEZ!

1000, CHEMIN DES PATRIOTES,
SOREL-TRACY (QUÉBEC) J3P 2M2
450 855-3300
INFO@CHATEAULANGELIER.COM
WWW.CHATEAULANGELIER.COM



Le CPE La Marelle ouvrira une autre installation au parc Dorimène-Desjardins

47 NOUVELLES PLACES EN GARDERIE À TRACY



Page 4

POUR UNE SOIRÉE RÉUSSIE, PENSEZ À LOCATION



1983 inc.

Pré-réservez en ligne au :
www.locationfgl.com



Vente service

Location d'outils

1610

Gaz propane



Fermé le 1^{er} Juillet
Lundi au vendredi : 7h30 à 17h30 | Samedi : 8h à 17h | Dimanche : fermé
1610, rue Bourget, Sorel-Tracy 450 742-5634

Photo Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives ©

Photo Alexandre Brouillard | Les 2 Rives ©

Photo Alexandre Brouillard | Les 2 Rives ©

DEP USINAGE FORMULE ALTERNANCE TRAVAIL-ÉTUDES (ATE)

FORMATION D'UNE DURÉE D'UN AN
EMBAUCHÉ DÈS LE DÉBUT DE TA FORMATION

RÉMUNÉRATION DURANT TON DEP DE
20,55 \$/H POUR UN TOTAL DE 36 990 \$

DÉBUT DE LA FORMATION: 25 SEPTEMBRE 2023

POUR NOUS JOINDRE:
450 743-1285, POSTE 4200
SARCA@CS-SORELTRACY.QC.CA

**PLACES LIMITÉES,
INSCRIS-TOI DÈS MAINTENANT !**

Nos partenaires vous attendent:



USINAGE
VINCENT INC.
USINAGE GÉNÉRAL
USINAGE DE PRÉCISION
1800 742-2022



Finkl Steel
Membre du Groupe Sorel Steel



Usinage Deux Rives Inc.

USINAGE
RICHELIEU

CNC
TRACY INC.

REPARATION J.L.
1275 Chemin des Patriotes
Sorel-Tracy (QC) J3P 2N4
(450) 741-9905
REPARATION DE MACHINES-OUTILS
REPARATION DE MACHINES-OUTILS
REPARATION DE MACHINES-OUTILS

Avec l'aide financière de:

Québec



PERFORM
Centre spécialisé de la main-d'œuvre
dans la fabrication industrielle



Toutes nos félicitations

À vous chers finissants et chères finissantes des Centres de formation professionnelle et d'éducation des adultes de Sorel-Tracy ! Soyez fiers de votre parcours, de tous les efforts que vous avez réalisés et surtout, de la persévérance dont vous avez fait preuve tout au long de votre formation.

Le personnel des Centres vous souhaite une bonne continuité et beaucoup de succès dans l'accomplissement de vos rêves et l'atteinte de vos objectifs.



CENTRES DE FORMATION
PROFESSIONNELLE ET D'ÉDUCATION
DES ADULTES SOREL-TRACY

Échos du conseil de ville du 19 juin à Sorel-Tracy

La Ville s'équipe d'un Bureau de l'environnement



ALEXANDRE BROUILLARD

abrouillard@les2rives.com

La Ville de Sorel-Tracy a annoncé la création d'un Bureau de l'environnement. Elle pourra ainsi être plus efficiente pour répondre aux enjeux environnementaux qui sont au cœur des préoccupations citoyennes.

Relevant de la Direction générale, ce nouveau Bureau sera plus à même d'accompagner les différents services de la Ville dans l'accomplissement de nombreux projets, dont la mise en œuvre de la politique de l'arbre.

Le maire de la Ville, Patrick Péloquin, se réjouit de la création de ce nouveau Bureau qui aura une capacité d'action et d'influence élargie. « On a pu le constater lors des consultations du plan stratégique de la Ville, l'environnement et le développement durable font partie des préoccupations citoyennes. La mise en place de cette division qui pourra intervenir non seulement dans les dossiers d'urbanisme, mais dans tous les projets des différents services, permettra d'améliorer la coordination de nos actions environnementales », mentionne-t-il.

« Ça va nous permettre de pousser notre réflexion environnementale encore plus loin, ajoute-t-il. Ça met de l'avant notre désir de faire de l'environnement un point d'intérêt majeur dans l'organisation municipale. »

Le Bureau de l'environnement sera composé d'un chef de division et d'un conseiller en environnement. C'est Jean-Martin Proulx, actuellement chef de projet – environnement et génie, qui occupera les fonctions de chef de division. Son ancien poste sera aboli au terme du processus de transition. Le poste de conseiller en

environnement fait présentement l'objet d'un affichage.

Sa priorité sera d'accélérer la mise en œuvre de la politique de l'arbre, notamment ce qui touche la réglementation, les projets municipaux, les communications et la promotion de la plantation d'arbres sur les terrains privés.

Huitième demande pour réduire la vitesse sur le boulevard Fiset

Le conseil municipal a de nouveau demandé au ministère des Transports et de la Mobilité durable (MTMD) de prolonger la zone de 50 km/h vers l'est sur le boulevard Fiset – entre le boulevard Poliquin et la municipalité de Saint-Robert. Soulignons que cette route est sous la juridiction du MTMD.

C'est la huitième fois depuis 2007 que Sorel-Tracy fait cette demande au ministère.



Jean-Martin Proulx sera le chef de division du nouveau Bureau de l'environnement de la Ville de Sorel-Tracy. Photo gracieuseté

Entre 2017 et 2021, ce sont 13 accidents qui sont survenus sur cette section du boulevard. Selon le conseil, la diminution de la vitesse augmenterait la sécurité de tous les usagers.

Cette demande survient après que deux accidents soient survenus en mai dernier sur le boulevard Fiset. Le lundi 15 mai, au lendemain d'un face-à-face près de l'intersection de la rue Delphis, Monique Pelletier Laval-lée, 82 ans, et Thérèse Raymond, 92 ans, ont succombé à leurs blessures. Puis, le mardi 23 mai, un camion lourd qui circulait sur le boulevard Fiset a percuté une voiture qui sortait d'une entrée de cour, près de la rue Sinaï. Lors de l'impact, l'occupante de la voiture, une femme de 30 ans, a été éjectée de sa voiture par une fenêtre latérale. Par chance, elle n'a subi que des blessures mineures.

Au début du mois de juin, à la lumière des statistiques d'accidents survenus entre 2017 et 2021 sur le boulevard Fiset, le MTMD avait indiqué à notre journaliste que le taux et l'indice de gravité des accidents étaient inférieurs à la moyenne pour des sites comparables.

Projet Dyschronie au parc Regard-sur-le-Fleuve

Le conseil municipal a autorisé l'installation d'équipements sonores au parc Regard-sur-le-Fleuve pour le projet Dyschronie d'Audiotopie Coop, du 16 au 29 juillet.

Il s'agit d'un projet écologique d'installation sonore inspiré par des sons naturels de la MRC de Pierre-De Saurel, mais également leur détérioration graduelle. Réalisé en collaboration avec le Biophare, Dyschronie est un projet qui met de l'avant l'art comme outil de sensibilisation. Les sons seront émis par des haut-parleurs qui seront installés dans les arbres.

Depuis 2009, les artistes Étienne Legast et Léa Boudreau ainsi que l'équipe d'Audiotopie conçoivent des œuvres immersives à travers des installations *in situ*. Avec le son, ils créent des récits, thématiques et ambian-

ces pour un lieu donné. Leurs projets engagent l'auditoire dans une réappropriation sensible du territoire par la diffusion de créations sonores dans l'espace public.

Mise à jour de la réfection du stade René-St-Germain

Lors de la période de questions, le citoyen et ancien candidat au poste de conseiller dans le quartier Des Patriotes à l'élection partielle du 20 novembre 2022, Denis Courville, a longuement questionné le conseil municipal concernant « l'analyse sur la faisabilité du réaménagement du stade René-St-Germain ».

Rappelons que le Programme triennal d'immobilisations (PTI) 2022-2023-2024 prévoyait une cure de jouvence en 2023 au stade grâce à un investissement de 510 000 \$. L'année suivante, le projet avait toutefois disparu du PTI. Selon la Ville, le montant de 510 000 \$ n'était plus suffisant.

Le Service des Loisirs avait donc lancé une analyse de concept et de coûts pour la réfection majeure non seulement du stade, mais aussi de la piscine Robidoux tout juste à côté.

Ainsi, le 19 juin, à l'hôtel de ville, Denis Courville s'est insurgé quant à la longueur du processus et a demandé au conseil municipal quand le rapport de l'analyse sera disponible.

Rejoint par le journal, le directeur du Service des communications de la Ville de Sorel-Tracy, Dominic Brassard, a révélé que la Ville est en attente du rapport de la firme d'architectes-paysagistes qui lui permettra de mieux orienter les travaux de réfection du stade René-St-Germain et du parc Sous-les-pins dans son ensemble.

« Il devrait être reçu et présenté au conseil municipal au retour des vacances estivales. Cela dit, nous avons en main l'estimation budgétaire préliminaire du projet, ce qui nous permet ainsi d'entamer la préparation du programme triennal d'immobilisations, un outil de planification utilisé par les villes pour prévoir les investissements », précise-t-il.

À Sorel-Tracy

ON SE VOIT EN VILLE

Bonifiez vos achats de 30 % dans les commerces du centre-ville avec la carte Hello!

Se procurer la carte: onsevoitenville.com










228167

Mardi 27 juin 2023 - Les 2 Rives - 3

Quarante-sept nouvelles places sur la rue des Soleils

Le CPE La Marelle poursuivra son expansion avec une cinquième installation

Alexandre Brouillard | Les 2 Rives

Le Centre de la petite enfance (CPE) La Marelle poursuivra son expansion avec l'ouverture d'un cinquième établissement. Celui-ci sera situé sur la rue des Soleils, adjacent au parc Dorimène-Desjardins, à côté de l'installation Marie-Soleil. Il s'agira d'un investissement d'environ 2 M\$.

À peine le quatrième établissement ouvert que la directrice générale du CPE La Marelle, Isabelle Guay, annonce ce cinquième projet sur le même terrain.

« Je suis vraiment contente pour les gens de la région, lance d'emblée M^{me} Guay. En plus, il sera composé de trois pouponnières. Nous aurons donc cinq pouponnières pour les 0 à 17 mois. C'est intéressant parce que la grande demande, c'est pour les enfants en bas de 18 mois. »

Ce nouvel établissement sera d'une superficie similaire à celle de Marie-Soleil. Il pourra accueillir 47 enfants. Bien qu'elles seront sur le même terrain, les deux installations auront des permis différents, mais communiqueront entre elles. « Elles vont partager la cuisine. J'avais fait construire une grande cuisine [dans Marie-Soleil] avec

deux stations. C'était déjà prévu. [...] On va aussi avoir une grande salle multifonctionnelle pour les poupons. Ce sera très intéressant! », explique la directrice générale.

Alors qu'il est encore tôt pour révéler le nom de ce nouvel établissement, Isabelle Guay laisse entendre qu'il pourrait se nommer Marie-Lune. « Ce sera vraiment un environnement magique pour les enfants », soutient la directrice générale.

Rappelons que l'installation Marie-Soleil a ouvert ses portes en 2021 et qu'il s'agissait d'un investissement de 1,8 M\$. Cette dernière avait été subventionnée à 100 % par le gouvernement du Québec.

Par ailleurs, le 19 juin dernier, lors de la dernière séance du conseil municipal, les élus de Sorel-Tracy ont autorisé la modification de l'emphytéose signée avec le CPE La Marelle pour permettre la construction du projet.

Lancement de l'appel d'offres

Alors que les plans de la nouvelle installation ont déjà été approuvés, la prochaine étape sera le lancement du processus d'appel d'offres pour la construction de l'établissement.

Une fois ce nouvel établissement construit et ouvert, le CPE La Marelle pourra accueillir 263 enfants. Seulement sur la rue des Soleils, les deux établissements pourront accueillir 107 enfants.

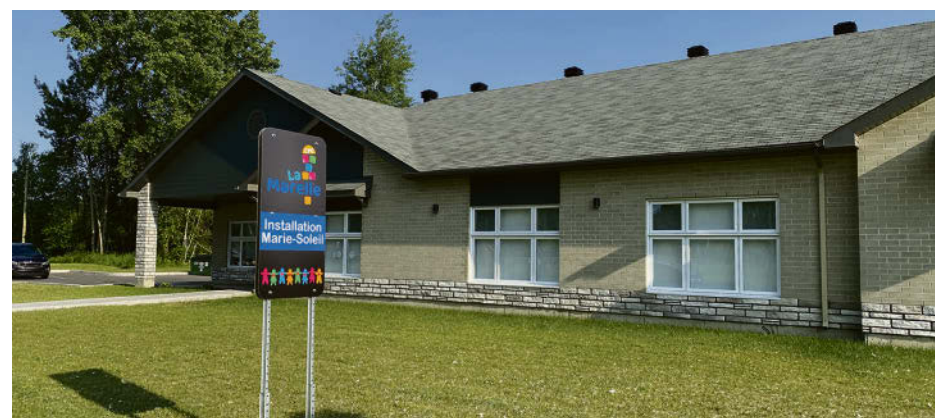


Isabelle Guay, directrice générale du CPE La Marelle. Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©

« C'est beaucoup de travail développer toutes ces installations! Il faut aussi s'assurer que tout l'argent soit au rendez-vous pour tous ces beaux projets », indique Isabelle Guay, tout en témoignant son excitation face à cette nouvelle expansion.

Cette dernière invite les personnes intéressées à envoyer un enfant dans son CPE à s'inscrire sur la liste d'attente La Place 0-5 ans via ce site Web <https://www.laplace0-5.com/>.

« Toutes mes places sont comblées jusqu'en août 2024 », informe Isabelle Guay.



Le CPE La Marelle se dotera d'une cinquième installation sur la rue des Soleils à côté de l'établissement Marie-Soleil. Photo Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives ©

BIÈRES VINS & TERROIR
SAINTE-ANNE-DE-SOREL

30 JUIN 1^{er} JUILLET 2023

35 EXPOSANTS

MICROBRASSERIES
VIGNOBLES & DISTILLERIES
RESTAURATION & FOODTRUCKS
DÉMONSTRATIONS CULINAIRES
SPECTACLES MUSICAUX
ANIMATION ET ACTIVITÉS

Beau temps, mauvais temps, l'événement aura lieu.

SPECTACLES GRATUITS

JAZZ STREET BOYZ

MADIBA KING

SABBATH CAFÉ

GROS MENÉ

EARLY JAZZ BAND

JITTERBUG SWING

LAURENCE NERBONNE

DJ MONTANA

Parc municipal de Sainte-Anne-de-Sorel | 1687, chemin du Chenal-du-Moine

L'entrée sur le site est gratuite et vous êtes invités à vous procurer vos billets échangeables pour obtenir le verre officiel du festival, obligatoire pour déguster les bières, les vins et les spiritueux. Ils sont en vente sur bieresvinsterroir.com, à la Grange à Houblon, à CJSO et à l'office du tourisme.

Desjardins CJSO 101.7 FM

Des acteurs économiques de la région dressent un portrait du milieu métallurgique

Alexandre Brouillard | Les 2 Rives

Une centaine de représentants de l'industrie de la métallurgie et de nombreux leaders socioéconomiques des quatre coins du Québec se sont rassemblés à l'Hôtel de la Rive, le 22 juin dernier, à Sorel-Tracy, pour participer à une conversation qui s'est déroulée sous le thème « Les enjeux de votre industrie de la métallurgie en 2023 ».

Cet événement s'est déroulé dans le cadre de l'assemblée générale annuelle du Comité sectoriel de main-d'œuvre de la métallurgie du Québec. Conjointement organisé avec le Chantier d'attraction de la main-d'œuvre de Sorel-Tracy et sa région, ce rassemblement économique a permis d'aborder les enjeux de main-d'œuvre de l'industrie métallurgique qui sont indissociables des performances économiques québécoises.

L'événement a été organisé à l'Hôtel de la Rive, alors que la région de Sorel-Tracy et Contrecoeur regroupe trois des principales entreprises sidérurgiques installées au Québec autour desquelles gravitent de nombreuses PME, équipementiers et centre de recherche. Howard Cossitt (Rio Tinto Fer et Titane), Hugues Fauville (ArcelorMittal), Guy Gaudette (Syndicat des Métallos), Jean Lortie (Commission des partenaires du marché du travail) et Mario Fortin (Chantier d'attraction de la main-d'œuvre de Sorel-Tracy et sa région) étaient tous présents.

Dans son allocution, Mario Fortin a soutenu que tous les acteurs de la région doivent travailler conjointement pour attirer de nouveaux travailleurs dans la région, alors que Sorel-Tracy « est dans une lancée très positive » avec la mobilisation économique relative au chantier de la Davie.

« C'est important que l'on travaille avec tous les partenaires pour [...] attirer les travailleurs dans notre région. [...] On

pense que c'est nécessaire de regrouper nos forces pour l'avenir, ce projet est nécessaire pour l'avenir de la métallurgie dans la région », a-t-il mentionné.

Jean Lortie a ensuite brandi l'épouvantail de Bécancour où la filière de la batterie verte est en plein développement. « [Ça] va impacter votre région beaucoup plus que vous ne le pensez, a-t-il prévenu. [La filière], ça secoue l'écosystème de quatre régions administratives, dont la Montérégie. On parle de 8000 à 10 000 emplois. On va y créer des emplois que vous avez actuellement chez vous. [...] Beaucoup de PME vont perdre leurs électromécaniciens, leurs soudeurs et tous les corps de métier qui sont en pénurie actuellement au Québec. »

Les métiers d'entretien directement impactés

Une récente étude menée auprès de 68 % des 167 entreprises métallurgiques du Québec a identifié les métiers d'entretien comme le secteur où la pénurie de la main-d'œuvre sévit le plus.

La directrice générale du Comité sectoriel de main-d'œuvre du Québec, Marie-France Charbonneau, a révélé que 20 % de la main-d'œuvre a actuellement 55 ans et plus en entretien. « S'ajoute à ça le fait que 51 % des établissements prévoient une croissance d'employés. On va avoir besoin de plus de main-d'œuvre », a-t-elle ajouté.

Face aux enjeux présentés, le maire de Sorel-Tracy, Patrick Péloquin, a souligné l'importance de travailler en partenariat avec tous les acteurs de la région. « C'est en se parlant qu'on trouve des solutions, a-t-il soutenu. On devra mettre des conditions favorables pour attirer de la main-d'œuvre chez nous. [...] Il faut aussi être fier de notre région métallurgique qui comprend la construction navale qui sera un fer de lance de cette industrie dans les prochaines années à Sorel-Tracy. »



Une centaine d'acteurs économiques du Québec s'étaient réunis à l'Hôtel de la Rive, le 22 juin, pour discuter de l'avenir métallurgique. Photo Alexandre Brouillard | Les 2 Rives ©

BOTANIX

COMPTOIR RICHELIEU

SOLDES

estivaux

À PARTIR DU 28 JUIN

BOUTIQUE DE DÉCO

-25%

ANNUELLES ET LÉGUMES

DE 40% À 50% DE RABAIS

POTS DÉCORATIFS SÉLECTIONNÉS

-25%

Offrez une
carte-cadeau

VOIR LA
CIRCULAIRE
EN LIGNE

FERMÉ LE 1^{ER} JUILLET

Lundi au mercredi: 9h00 à 17h30 | Jeudi et vendredi: 9h00 à 18h30
Samedi: 9h00 à 17h | Dimanche: 10h à 16h

Comptoir Richelieu inc. 350, du Collège, Sorel-Tracy.
Téléphone : 450 742-9444 comptoirrichelieu@qc.aira.com / www.comptoirrichelieu.com

Le Cégep de Sorel-Tracy lève de nouveau la main pour accueillir le programme de Techniques policières

Alexandre Brouillard | Les 2 Rives

Encore une fois, le Cégep de Sorel-Tracy a signalé au ministère de l'Éducation sa volonté d'accueillir le programme de Techniques policières qu'elle s'était vu refuser maintes fois dans les dernières années. Avec son obtention, le Collège pourrait devenir la référence régionale dans le domaine juridique.

La directrice adjointe des communications et des ressources humaines au Cégep de Sorel-Tracy, Rachel Morin-Guertin, signale qu'à toutes les fois, le Cégep n'avait pas obtenu de réponse favorable du ministère.

En 2016, le journal *Les 2 Rives* rapportait que le Cégep tentait pour une quatrième fois d'obtenir ce programme. Déjà, à l'époque, le ministère avait refusé trois demandes en raison du nombre de places limitées à l'École nationale de police à Nicolet.

« Le Collège a continué de signifier son intérêt pour ce programme bien qu'aucune ouverture n'était envisagée », mentionne Mme Morin-Guertin.

La situation pourrait toutefois évoluer prochainement. En mai dernier, le ministère

de l'Éducation a acheminé aux directions générales des collèges l'information qu'il a ciblé des institutions dont le site principal se situe dans une région qui ne compte aucun programme de formation, dont la croissance de clientèle prévue exercera moins de pression sur les infrastructures existantes que la moyenne des établissements.

Ainsi, le Cégep de Sorel-Tracy fait partie des cinq collèges ciblés par le réseau. « Il n'est pas impossible que d'autres collèges manifestent leur intérêt pour ce programme qui est parmi les plus continuent de l'offre de formation », prévient Rachel Morin-Guertin.

Actuellement, l'équipe de la direction des études complète les démarches pour déposer un dossier au ministère. Celui-ci doit être transmis avant le 30 juin. « Un dossier complet que, nous l'espérons, le ministère ne pourra refuser », confie la directrice adjointe.

Par ailleurs, l'obtention de cette technique viendrait compléter une offre généreuse dans le domaine juridique, alors que le cégep sorelois offre déjà le programme d'attestation d'études collégiales (AEC) en Intervention en milieu juvénile et carcéral ainsi que le programme de Techniques juridiques.

La Ville appuie le Cégep

Lors de la dernière séance du conseil municipal de la Ville de Sorel-Tracy, le 19 juin, les élus ont appuyé le Cégep de Sorel-Tracy pour l'obtention du programme de Techniques policières, pour qu'il devienne le premier collège de la Montérégie à l'accueillir.

Selon le conseil, cette demande est une suite logique des efforts déployés dans le passé par le Cégep et est en cohérence avec les infrastructures sportives dont l'établissement s'est doté dans les dernières années.

« C'est important et c'est bien d'avoir des ambitions! On appuie le Cégep dans sa démarche. On leur souhaite tout le succès parce que c'est important que le Cégep puisse offrir encore plus de programmes », mentionne le maire de la Ville, Patrick Péloquin.

Actuellement, la Montérégie est la plus grande région du Québec à ne pas avoir le programme Techniques policières. Ainsi, l'octroi de cette technique au collège sorelois pourrait, selon plusieurs, être bénéfique pour les étudiants de la région.

« Étant donné qu'aucun collège n'offre le programme dans notre région, les étudiants doivent donc quitter leur région, et ce, malgré qu'elle soit le plus gros bassin national de



Le Cégep de Sorel-Tracy souhaite de nouveau attirer le programme de Technique policières.
Photo Alexandre Brouillard | Les 2 Rives ©

recrutement. Or, les sondages confirment que la proximité est le premier critère pour choisir une institution collégiale », indique Rachel Morin-Guertin.

Cette dernière termine en assurant que ce dossier est une priorité pour le Cégep de Sorel-Tracy. « Nous espérons pouvoir offrir ce programme prochainement dans notre région », conclut Mme Morin-Guertin.

Le ministère des Transports ouvre son point de services à Sorel-Tracy

Annoncée en grande pompe lors de la venue de la ministre Geneviève Guilbault à Sorel-Tracy le 4 avril dernier, l'arrivée d'un nouveau point de services du ministère des Transports et de la Mobilité durable (MTMD) sur la rue de Ramezay a été officialisée le 19 juin.

Pour l'occasion, le député de Richelieu Jean-Bernard Émond était accompagné de Sylvain Dupuis, préfet de la MRC de Pierre-De Saurel, de Patrick Péloquin, maire de Sorel-Tracy, de Louise Milette, directrice générale de la Direction de la Montérégie Transport Québec, de Martine Diotte, directrice de l'exploitation ainsi que de l'équipe du sous-centre de services de Sorel-Tracy.

« L'implantation de ce nouveau service est une excellente nouvelle pour notre région qui verra des travailleuses et des travailleurs du MTMD près de notre réalité locale. Je tiens à remercier ma collègue et vice-première ministre, Geneviève Guilbault, pour son écoute active et son aide dans ce dossier. L'ouverture d'une installation du MTMD à Sorel-Tracy était demandée depuis plusieurs années par notre communauté et nous pouvons être fiers d'avoir fait aboutir ce projet pour la sécurité des usagers de la route de notre région », explique le député Émond.

« Rappelons qu'en 2012, le point de services du Ministère situé à Sorel-Tracy a été fermé. L'entretien du réseau du Ministère dans le secteur de Sorel-Tracy était alors assuré par le centre de services (CS) de



De droite à gauche : Patrick Péloquin (maire de Sorel-Tracy), Jean-Bernard Émond (député de Richelieu), Louise Milette (directrice générale de la Direction de la Montérégie Transports Québec), Sylvain Dupuis (préfet de la MRC de Pierre-De Saurel) et des membres de l'équipe de la nouvelle installation du MTMQ à Sorel-Tracy avec la directrice de l'exploitation, Martine Diotte.
Photo gracieuseté

Saint-Hyacinthe. Il n'était donc pas idéal que la gestion de notre réseau routier se

trouve à environ 55 km de Sorel-Tracy », termine Jean-Bernard Émond. J.-P.M.

Tu veux devenir préposé(e) aux bénéficiaires?

Profite d'une bourse de 12 000 \$ et d'une offre d'emploi garantie avant même d'avoir débuté ta formation!



Rends-toi au
ciss.me/boursepab

pour tous les détails!



ANNIE-PIER

préposée au Centre d'hébergement
Andrée-Perrault à Saint-Hyacinthe

**Centre intégré
de santé
et de services sociaux
de la Montérégie-Est**

Québec

Chemin du Lac : le parcours de 200 km autour du lac Saint-Pierre officiellement inauguré

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Le rêve de Johane Filiatrault s'est concrétisé le 22 juin dernier, avec l'ouverture officielle du Chemin du Lac. Ce parcours d'environ 200 km autour du lac Saint-Pierre a été inauguré après plus de trois ans de travail.

La résidente de Saint-François-du-Lac a effectué deux séjours de randonnée sur les chemins de Compostelle en Europe et elle voulait faire quelque chose de semblable, mais plus familial et accessible près de chez elle. « Ça fait trois ans qu'on travaille là-dessus avec une équipe extraordinaire de six personnes à temps partiel, sans compter les bénévoles et le conseil d'administration des Ouvriers de la Paix. On est vraiment contents de lancer cette aventure,

même s'il reste beaucoup de travail à faire », mentionne M^{me} Filiatrault.

Le projet écotouristique est destiné à promouvoir le tourisme durable tout en offrant une expérience-nature unique et la découverte des nombreux points d'intérêt qu'offrent la vingtaine de municipalités traversées. Parmi celles-ci, on note Sorel-Tracy, Sainte-Anne-de-Sorel et Yamaska.

Le point de départ est Saint-François-du-Lac, mais il est aussi possible, seulement cette année, de partir de la gare d'exo sur le boulevard Poliquin à Sorel-Tracy.

« On a des ententes avec des gîtes autour du lac Saint-Pierre, alors que d'autres ententes sont à survenir. La plupart des villes sont très enthousiastes face au projet », souligne Johane Filiatrault.

Parmi les améliorations à apporter, les instigateurs veulent ajouter des jeux de piste autour du circuit afin de rendre



Les randonneurs peuvent emprunter de nombreux sentiers champêtres comme celui-ci. Photo Lillian Pagé

l'expérience encore plus ludique. Ils veulent aussi instaurer une baladodécouverte afin d'en apprendre plus sur les lieux et sur les peuples autochtones qui y habitaient et y habitent toujours. « On se donne quelques années pour atteindre notre objectif d'être à 100 %. On part la machine cette année avec un objectif modeste de 50 personnes et on devrait déjà le dépasser sous peu », se réjouit Johane Filiatrault.

En effet, déjà 39 inscriptions sont enregistrées pour l'été et elles sont toujours en cours. « On vise le double l'an prochain et encore plus les années suivantes. On ne veut pas se fixer d'objectifs trop hauts puisque ça dépend aussi de la capacité de certains petits gîtes », ajoute-t-elle.

Entre 10 et 12 jours de marche sont nécessaires pour compléter le parcours, estime Johane Filiatrault. En s'inscrivant pour la randonnée complète, le randonneur reçoit un Guide du marcheur qui recueille toutes les informations nécessaires à la réalisation du parcours, un carnet de route, une nuitée gratuite à l'auberge du Chemin du Lac et un rabais pour la traversée en bateau de Sainte-Anne-de-Sorel à Yamaska. Pour ceux qui voudraient profi-

ter d'un parcours sur une plus petite distance, c'est possible d'acheter un passeport d'une journée. Le Guide du marcheur n'est toutefois pas fourni.

De nombreux appuis

Le projet a déjà bénéficié de nombreux appuis, soit 60 000 \$ de Desjardins, 50 000 \$ du gouvernement du Québec, 40 000 \$ du gouvernement du Canada et 10 000 \$ de l'Assemblée des évêques catholiques du Québec, qui a récemment bonifié son soutien avec un autre montant de 10 000 \$.

Tourisme région Sorel-Tracy se réjouit également de cette offre qui s'ajoute. « Marcher sur le Chemin du Lac, ça peut aussi être profiter d'une excursion en ponton ou déguster de la gibelotte, un mets typique de la région : plein d'occasions pour découvrir les attraits tout au long du parcours. Ce projet est rassembleur, il connecte ensemble plusieurs régions touristiques. Je suis convaincue que cette organisation fera de grandes choses! », indique l'agente de promotion de l'organisme, Caroline Leroux-Cournoyer.

Pour des détails : www.chemindulac.com



La carte illustre bien le parcours à emprunter dans le sens anti-horaire autour du lac Saint-Pierre. Photo gracieuseté



Des bornes sont installées un peu partout sur le parcours. Photo Stéphanie Dufresne

LUNETTES COMPLÈTES

À PARTIR DE

70\$*

*Voir précision en lunetterie

LA FIN DES LUNETTES CHÈRES

Sorel-Tracy

3150, Boulevard de Tracy
(Québec) J3R 5M7
(450) 954-0937

entrepotdelalunette.com

ENTREPÔT DE LA LUNETTE



LOUISE GRÉGOIRE-RACICOT

Chroniqueuse

La musique à l'école, incontournable!

Domage que les directions d'autres écoles primaires de la région n'aient pas choisi, comme l'a fait celle de l'École Saint-Gabriel-Lalemant, d'implanter le programme d'El Sistema qui initie les élèves à la musique de façon non traditionnelle. Ainsi privent-elles leurs élèves d'un outil précieux qui

peut faciliter tant leur croissance personnelle que leurs apprentissages intellectuel et social. Quelle erreur!

Car tous les enfants inscrits en musique n'y trouveront que des avantages. De multiples études le prouvent. Apprendre la musique peut les aider à sortir plus aisément de leur coquille, mieux se développer. C'est sûrement cette préoccupation d'intégration qu'avait en tête la directrice de l'École Saint-Gabriel-Lalemant, Élisabeth Joyal, quand les deux promoteurs du projet, le guitariste chevronné Alexandre Éthier et l'efficace et ineffable Rachel Doyon de la Maison de la musique – deux amoureux de la musique – ont offert de l'initier avec raison dans son école. Quel choix prometteur!

En effet, plusieurs chercheurs en neurosciences ont découvert qu'apprendre la musique est d'autant bénéfique qu'elle stimule le cerveau de diverses manières. Elle pousse par exemple la mémoire et la concentration, amène le musicien à mieux organiser ses idées, développe sa mémoire de travail et sa dextérité. Autant de compétences qui facilitent à leur tour l'apprentissage scolaire. Leurs exigences sont les mêmes.

Plus encore, certaines études prouvent même que la musique et ses rythmes peuvent mener à une rééducation possible du cerveau et ainsi combattre la dyslexie et le trouble du spectre de l'autisme, améliorer la communication comme elle peut réduire l'anxiété. C'est donc un outil précieux pour minimiser ces difficultés posées par différents troubles neuromoteurs.

Bien sûr, apprendre la musique demande engagement et discipline. Des atouts qui construisent aussi un citoyen responsable. Mais surtout elle amène tant l'intellect que les émotions à s'exprimer autrement, à l'unisson. Ce qui contribue à bâtir une meilleure estime de soi, rappellent les chercheurs. Ainsi plus l'enfant s'y initiera jeune, plus il bénéficiera de ces apports.

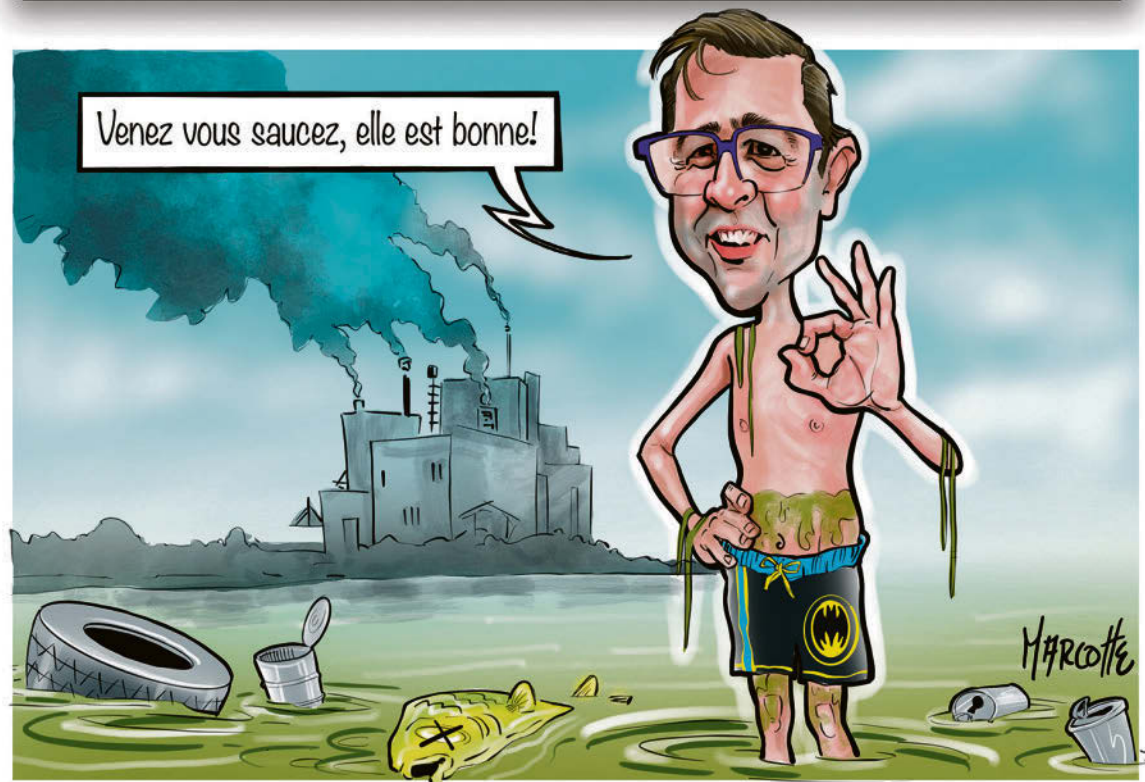
Sachant tout cela, on ne peut que se demander pourquoi la musique n'est pas obligatoirement enseignée dans les écoles primaires. Pourquoi son enseignement reste-t-il plutôt un choix fait par des directions d'école? Pourtant, on s'alarme du nombre toujours grandissant de jeunes aux prises avec des difficultés d'apprentissage et des troubles de comportement! Et que l'on vit parallèlement une pénurie de personnels spécialisés pour les accompagner. Voilà que la musique est un outil à portée de main, non?

L'implanter serait aussi une belle façon d'inscrire cette génération dans cette longue et riche tradition musicale régionale qui contribue toujours au Québec une impressionnante brochette de musiciens et interprètes talentueux.

Vivement que l'on plante systématiquement cet apprentissage dans toutes nos écoles primaires. Que les parents toujours en quête du meilleur pour leurs enfants l'exigent sans hésiter. Tous les jeunes devraient avoir accès à la musique peu importe leur âge, leur comportement, leurs capacités actuelles et moyens financiers.

Car la musique, cette langue universelle aux 1000 accents, éveille à la fois le moi et le nous. L'enfant et sa collectivité. D'aujourd'hui à demain. Musicaliser ainsi l'école la sortirait certes de sa seule vocation de développer les connaissances pour aborder de belle façon l'émotion et faire de ses élèves des êtres plus équilibrés, plus complets! Rien de moins!

Une étude révèle que la qualité de l'eau est propice à la baignade au parc de la Pointe-aux-Pins à Saint-Joseph-de-Sorel



PARCE QUE LA QUALITÉ DE VIE PASSE PAR DES RELATIONS HARMONIEUSES!

Les conflits, les chicanes, s'en parler pour les régler et mieux s'entendre!

VOUS AVEZ BESOIN D'AIDE? NOUS POUVONS VOUS AIDER!

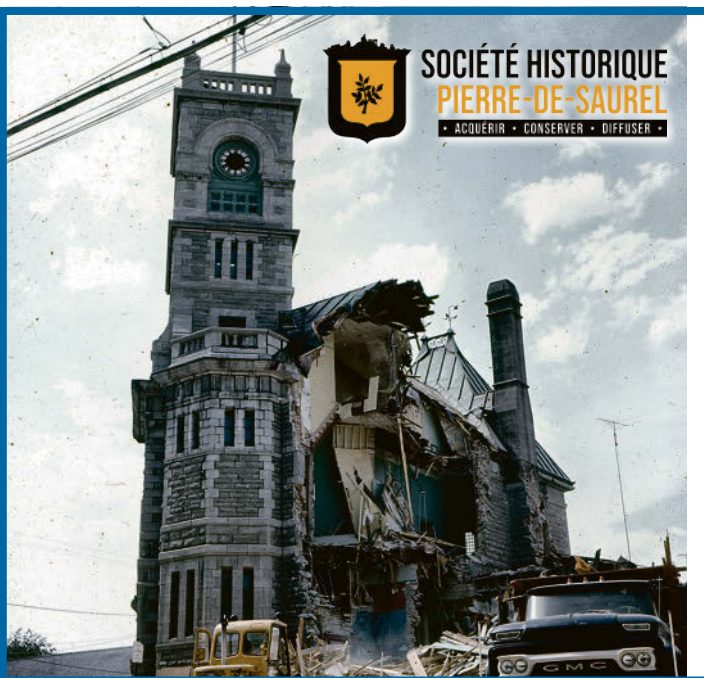
Quels que soient votre âge ou la nature de votre conflit avec un voisin, un ami ou un proche; notre équipe de médiation peut vous accompagner et vous offrir un service **CONFIDENTIEL ET GRATUIT!**

Suivez-nous sur



71, rue Hôtel-Dieu, bureau 209, Sorel-Tracy 450 746-0954 ou 450 846-1525 | japs@videotron.ca

225537



SOCIÉTÉ HISTORIQUE PIERRE-DE-SAUREL
• ACQUÉRIR • CONSERVER • DIFFUSER •

Souvenirs d'ici

C'est le 28 juin 1965 que l'un des symboles de notre patrimoine bâti disparaît définitivement du paysage sorelois. Construit entre 1884 et 1887 à l'angle des rues du Prince et George, l'ancien bureau des postes et des douanes de Sorel a été réalisé selon les plans de l'architecte de renom Louis-Zéphirin Gauthier. Au milieu des années 1950, un nouveau bâtiment adapté aux besoins postaux de l'époque est construit au coin des rues George et Élisabeth. Ne réussissant pas à vendre l'ancien bureau des postes, le propriétaire décide finalement en 1965 de démolir l'édifice pour faire place à des locaux commerciaux plus modernes. Voici une photographie prise le jour de sa démolition, il y a 58 ans. (SHPS - P140)



58, rue Charlotte,
Sorel-Tracy (Québec) J3P 1G3
Tél.: 450 742-9408
redaction@les2rives.com
www.les2rives.com

Petites annonces
450 771-0677 / Sorel-Tracy : 450 742-1002

Éditeur : Benoit Chartier

Directeur général :
Marcel Rainville

Rédacteur en chef :
Martin Bourassa

Directeur de production :
Alex Carrière

Directeur de l'information :
Jean-Philippe Morin

Journalistes : Alexandre Brouillard
et Rachel Gauthier

Chroniqueurs : Denis Marion
et Louise Grégoire-Racicot

Photographe :
Pascal Cournoyer

Caricaturiste :
Gilles Marcotte

Contrôleur :
Monique Laliberté

Publicitaires : Carole Pettigrew
et Kevin Arseneault

Coordonnatrices aux ventes :
Mélessa Giard et Marie-Pier Robidoux

Distribution :
Distribution Transcontinental Inc.
Division Publisac Montérégie

Distribution
certifiée par :

Membre de :



Financé par le gouvernement du Canada



Merci de
recycler
ce journal.

Hebdomadaire publié par

DBC COMMUNICATIONS INC.
655, avenue Sainte-Anne,
Saint-Hyacinthe, Québec J2S 5G4

Imprimerie Transcontinental s.e.n.c.,
division Transmag,
10 807, rue Mirabeau, Anjou, Québec,
H1J 1T7 et distribué par Publi Sac
pour plainte ou requête : 450 773-6028
ISSN 0839-7864

Toute reproduction des annonces
ou des informations est interdite

Canada

L'histoire se poursuivra



DENIS MARION

Chroniqueur
dmarion@gestionaltergo.com

Ce 17 juin, j'ai su que cet édifice demeurerait vivant.

Alexandre Éthier, guitariste dont la réputation dépasse largement nos frontières, accompagné par un orchestre de 22 musiciens, offrait une performance inouïe dans un mouvement du concerto d'Aranjuez de Rodrigo. Tous les solistes, cet après-midi-là, ont été excellents. J'aurais apprécié le concert partout. Mais avec Alexandre Éthier, lui-même originaire de chez nous, les musiciens jouaient devant 350 personnes dans notre ancienne église, devenue le Théâtre de Massueville.

En juin, le Théâtre de Massueville a ouvert ses portes au public pour deux événements en autant de semaines. Pour *La nuit des augustes*, d'abord, puis pour le lancement des Vêpres musicales de la Maison de la musique de Sorel-Tracy avec l'Orchestre de l'Agora et quatre solistes, superbes musiciens de la région. En participant aux deux événements, je suis entré, avec une certaine appréhension, à nouveau et pour la première fois depuis 2021, dans ce qui a été l'église de mon village.

Il faut me comprendre. Maire de Massueville à l'époque, j'ai assisté avec d'autres, impuissants, à l'abandon par la Fabrique et par l'Évêché de cet édifice que nous étions nombreux à vouloir préserver, à vouloir protéger sans en avoir les moyens. Et sans vraiment savoir ce qu'il en adviendrait une fois la vente complétée.

L'édifice est majestueux et il a conquis Maxime Robitaille, un homme d'affaires de Saint-Constant qui s'en est porté acquéreur au printemps 2021. Il s'est fait le gardien de sa préservation. Puis cette immense église a attiré l'attention de Frederico Boris Iuliani qui a décidé d'y installer à demeure son Théâtre de Massueville, dédié aux performances clownesques. Un tournant de l'histoire aussi génial qu'inattendu.

J'ai assisté à *La nuit des augustes* avec de très nombreux résidents de Saint-Aimé et de Massueville qui redécouvraient le lieu, parmi lesquels plusieurs enfants qui ont apprécié les numéros de clowns. Expressifs et enthousiastes, les jeunes spectateurs nous ont fait voir la représentation à travers leurs yeux, comme me le disait quelqu'un rencontré le lendemain près de notre parc du Carré Royal. Un beau moment.

Une église, au-delà de sa fonction religieuse, n'est pas un lieu neutre, il porte une charge émotive liée à l'histoire collective d'une communauté tout entière. Dans mon village de Massueville, cette église aux dimensions

d'une cathédrale a accompagné pendant plus d'un siècle la vie des gens, au quotidien.

En lançant sa série estivale de Vêpres musicales au Théâtre de Massueville, la Maison de la musique a réuni plus de 350 personnes. Je ne suis pas le seul à avoir été touché d'y voir autant de gens de partout dans la région. Les photos qu'en a prises Philippe Manning rendent justice au lieu et en donnent le potentiel.

Il y aura d'autres spectacles, il y aura d'autres concerts.

À un moment, j'ai croisé le regard ému de Pierrette Bélisle, une ancienne présidente de la Fabrique qui s'est tellement investie dans la sauvegarde de notre église. Mais aussi de bien d'autres personnes qui, comme moi, comprennent qu'ils pouvaient maintenant lâcher prise parce que ce lieu ne disparaîtra pas.

Je souhaite une conclusion semblable à bien d'autres églises, partout au Québec. Longue vie au Théâtre de Massueville, la rencontre d'un lieu chargé d'histoire et d'un projet porté par la passion!



Le Théâtre de Massueville a permis le lancement des Vêpres musicales de la Maison de la musique de Sorel-Tracy le 17 juin dernier. Photo Philippe Manning

2 POUR 1
601, ROUTE MARIE-VICTORIN,
TRACY, QUÉBEC

PENSEZ À NOUS POUR
VOTRE DÉMÉNAGEMENT!

2 PIZZAS LARGES 16 POUCES + 1 FRITE FAMILIALE + 6 PEPSI

49⁹⁹\$

450 742.3742 • 450 742.1515

Commander en ligne semapizza.ca

À tous nos employé(e)s
et à la population

Sorel Forge
souhaite une
**Bonne fête
du Canada**
ainsi qu'un
bon été!

Finkl Steel
Membre du Groupe Swiss Steel

USINE SOREL FORGE

100, rue McCarthy, Saint-Joseph-de-Sorel
450 746-4000 | www.sorelforge.com

Mardi 27 juin 2023 - Les 2 Rives - 9

Prix Percy-Foy : huit élèves et une étudiante récompensés

C'est le 19 juin dernier, à l'hôtel de Ville de Sorel-Tracy, que s'est tenue l'édition 2023 du Concours Percy-Foy, organisé par la Société historique Pierre-de-Saurel (SHPS). Huit élèves des écoles secondaires Bernard-Gariépy et Fernand-Lefebvre et une étudiante du Cégep de Sorel-Tracy ont reçu des bourses pour récompenser la qualité de leurs travaux sur l'histoire de notre région.

« Cette seconde édition du concours n'aurait pas pu avoir lieu sans la participation active des enseignants en histoire de tous les niveaux et sans l'aide précieuse de la Ville de Sorel-Tracy », souligne Geoffrey Shayne Packwood, directeur général de la SHPS.

Rappelons que le Concours Percy-Foy a été créé grâce à un don fait par Percy William Foy et vise à souligner et récompenser les meilleurs travaux en histoire réalisés par des étudiants de niveau secondaire et collégial de la région. J.-P.M.

LAURÉATES 2023

Catégorie première secondaire : Anaïs Graveline pour son travail sur la Librairie Marcel-Wilkie

Catégorie deuxième secondaire : Charlie Grenier et Léane Pépin pour leur travail sur l'incendie de 1968

Catégorie troisième secondaire : Rosalie Gagné pour son travail sur Soeur Simone Cournoyer

Catégorie quatrième secondaire : Raphaëlle Serra et Éliana Da Silva pour leur travail sur la Colonie des Grèves

Catégorie cinquième secondaire : Mayara Lins-Papillon et Laurianne Trudel pour leur travail sur Normand L'Amour

Catégorie Collégial : Zoé Rajotte-Denoncourt pour son travail sur la Lettre de Kenneth T. Tellis à Louis Plamondon de 1990



Les élèves et l'étudiante ayant remporté une bourse dans le cadre du Concours Percy-Foy ont été récompensés le 19 juin, avant la séance du conseil municipal à Sorel-Tracy Photo gracieuseté

Table de concertation régionale de la Montérégie

Sylvain Dupuis nommé vice-président des MRC hors CMM

À l'occasion de la séance du conseil d'administration du 16 juin, la Table de concertation régionale de la Montérégie (TCRM) a procédé à la nomination de nouveaux administrateurs, dont le préfet de la MRC de Pierre-De Saurel et maire de Saint-Ours, Sylvain Dupuis.

Ce dernier a été nommé vice-président représentant les MRC situées à l'extérieur de la Communauté métropolitaine de Montréal (CMM). Il prend la place de Louise Lebrun, préfète de la MRC du Haut-Saint-Laurent, qui était en poste depuis deux ans.

« Nos municipalités feront face à d'énormes défis au cours des prochaines années. En travaillant collectivement, nous pouvons nous assurer que les secteurs urbains et ruraux de nos territoires obtiennent leur juste part pour y faire face. C'est avec fierté que j'accepte d'y contribuer à travers ce nouveau mandat », a indiqué Sylvain Dupuis.

Lors de la séance, la mairesse de Longueuil Catherine Fournier a été nommée présidente de la TCRM. Elle est ainsi devenue la première femme à présider cette instance de concertation qui réunit les 12 MRC de la Montérégie ainsi que la Ville de Longueuil dans ses compétences d'agglomération.

« Durant les derniers mois, alors que j'occupais la fonction de vice-présidente, j'ai appris à côtoyer des collègues motivés et prêts à se mobiliser pour défendre les intérêts de la Montérégie. Étant native de cette belle et grande région, je suis d'autant plus fière aujourd'hui de pouvoir la représenter et de faire la promotion de ses forces et de ses attraits. Comme instance de concertation, la TCRM mise sur une forte capacité de mobilisation et sur la contribution de l'ensemble de ses partenaires. Je remercie à cet égard Patrick Bousez, préfet de la MRC de Vaudreuil-Soulanges, et Sylvain Dupuis, préfet de la MRC de Pierre-de-Saurel, qui ont été nommés à la vice-présidence et avec qui j'aurai le privilège de porter les dossiers mon-

térégiens. Je suis très fière de notre trio et j'ai bien hâte de collaborer avec eux pour la suite des choses », a souligné M^{me} Fournier.

Au terme d'un mandat de près de quatre années à la présidence, Patrick Bousez, qui est également préfet de la MRC de Vaudreuil-Soulanges, occupera désormais le poste de vice-président représentant les MRC situées au sein de la CMM.

Au cours de l'été, la mairesse de Longueuil sillonnera les quatre coins de la région pour aller à la rencontre de ses homologues préfètes et préfets siégeant à la TCRM. Cette tournée lui permettra de mieux s'imprégner des différentes réalités et dynamiques qui caractérisent la Montérégie, ses attraits et ses enjeux.

Rappelons que la TCRM réunit les 13 élus représentant les MRC et l'agglomération de Longueuil autour d'enjeux propres à la Montérégie. Elle collabore avec les ministères et organismes régionaux pour faire avancer les priorités de développement régional. J.-P.M.



Catherine Fournier, présidente de Table de concertation régionale de la Montérégie, et ses vice-présidents Sylvain Dupuis et Patrick Bousez. Photo gracieuseté

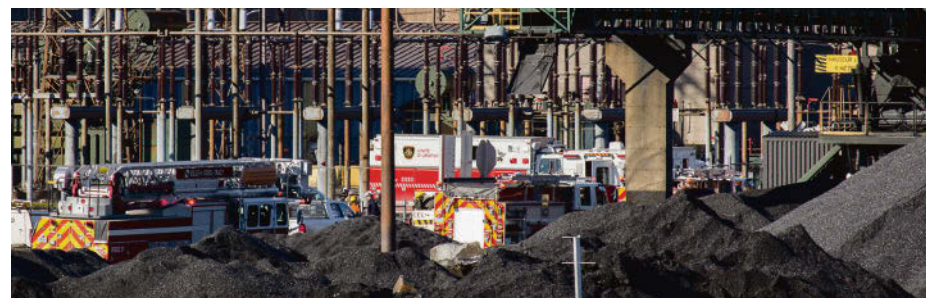
Explosion au four #3 chez Rio Tinto Fer et Titane : aucun blessé rapporté

Une importante déflagration est survenue au four #3 de l'Usine de réduction de Rio Tinto Fer et Titane (RTFT) le mercredi 21 juin, vers 20 h. Heureusement, personne n'a été blessé malgré l'importance de l'explosion.

L'intervention de la brigade de RTFT et des pompiers du Service de protection et d'intervention d'urgence de Sorel-Tracy a été nécessaire. Tous les employés de l'Usine de réduction ont été évacués de façon pré-

ventive. Une équipe interne est mobilisée afin de sécuriser les lieux et de comprendre ce qui s'est produit.

Sur sa page Facebook, RTFT assure que de l'aide psychologique est disponible pour les employés. « Nous sommes conscients que ces situations peuvent être stressantes et avoir des impacts sur la santé psychologique, et ce, même quelques jours après l'incident. Des ressources d'aide sont disponibles pour les employés qui en ressentent le besoin », a écrit l'entreprise. J.-P.M.



Une importante déflagration s'est produite chez Rio Tinto Fer et Titane le 21 juin en soirée. Photothèque | Les 2 Rives ©

Qualité de l'air : la Santé publique et les villes de Sorel-Tracy et Saint-Joseph forment un comité



Des stations d'échantillonnage installées au coin des rues Augusta et du Roi permettront d'obtenir des données sur la qualité de l'air en 2024. Photo Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives ©

Les villes de Sorel-Tracy et de Saint-Joseph-de-Sorel ainsi que la Direction de santé publique (DSP) de la Montérégie ont mis en place un Comité stratégique portant sur la qualité de l'air. Ce comité a pour objectifs de discuter de qualité de l'air et des données les plus récentes sur l'état de santé de la population, de rechercher des pistes d'action et des moyens qui peuvent être mis en œuvre dans le but d'améliorer la qualité de l'air et la santé de la population.

Les membres du comité se sont réunis une première fois le printemps dernier au moment où des stations d'échantillonnage étaient installées par le ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs (MELCCFP) près de l'entreprise Richardson International, afin de prendre de nouvelles mesures de la qualité de l'air.

L'analyse précédente menée en 2017 et 2018 avait révélé des dépassements de normes au Règlement sur l'assainissement de l'atmosphère. La Direction de santé publique avait conclu qu'une exposition à ces poussières alors présentes dans l'air était susceptible d'affecter les voies respiratoires supérieures et causer de l'irritation et des démangeaisons

au niveau des yeux, du nez et de la gorge, de provoquer de la toux, une aggravation de l'asthme et des symptômes d'allergies.

Les nouvelles données, attendues en 2024, permettront d'avoir un portrait actuel de la situation et d'analyser les impacts possibles de la poussière sur la santé de la population. Ces résultats seront présentés aux membres du comité et communiqués à la population.

La DSP de la Montérégie rappelle que Richardson International n'est toutefois pas la seule entreprise en activité dans la région de Sorel-Tracy dont les activités sont susceptibles d'affecter la qualité de l'air. Plusieurs entreprises métallurgiques œuvrent dans le secteur et sont situées à proximité de zones résidentielles, ce qui augmente le risque pour les citoyens d'être exposés à la pollution.

Si une personne est incommodée par de la poussière, elle peut adresser une plainte au ministère de l'Environnement de la Lutte contre les changements climatiques de la Faune et des Parcs (MELCCFP) en remplissant un formulaire électronique au www.environnement.gouv.qc.ca ou en contactant le Centre de contrôle environnemental de la Montérégie au 450 928-7607. Pour des questions ou des inquiétudes concernant sa santé, on peut communiquer avec Info-Santé au 8-1-1. J.-P.M.

Les citoyens invités à se baigner au parc de la Pointe-aux-Pins le 2 juillet

La Ville de Saint-Joseph-de-Sorel, la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel, la Fondation Rivières et la Coalition Eau Nature Air Pur (CENAP) invitent la population au Grand Splash qui aura lieu au parc de la Pointe-aux-Pins, à Saint-Joseph-de-Sorel, le 2 juillet prochain dès 11 h.

Le Grand Splash est une série d'événements festifs et gratuits qui a pour but de démocratiser l'accès aux cours d'eau. Les citoyens sont invités à sauter à l'eau à des endroits sécuritaires, qui n'ont pas le statut d'accès public à l'eau, mais qui ont le potentiel de le devenir.

Ce Grand Splash 2023 est le résultat de la collaboration des deux conseils municipaux qui aura permis une étude de la qualité de

l'eau, réalisée par la Fondation Rivières. Cette étude révèle qu'en été et par temps sec, l'eau du fleuve est propice à la baignade en bordure du parc de la Pointe-aux-Pins, à Saint-Joseph-de-Sorel, et du parc Henri-Letendre, à Sainte-Anne-de-Sorel. Il s'agit d'un premier pas vers un éventuel accès public à l'eau.

Les citoyens intéressés à y participer doivent s'inscrire en ligne au grandsplash.ca et sont invités à apporter leur soulier d'eau, leur veste de flottaison (quantité limitée disponible sur place) et leur embarcation (aucune location sur place). Un dîner hot-dogs sera servi sur place après la baignade.

En cas de mauvais temps, l'activité sera remise au vendredi 7 juillet à 16 h 30. Les détails seront communiqués par courriel à ceux et celles qui se seront inscrits. J.-P.M.

CONCOURS

DANS LE CADRE DE NOS 50 ANS, COUREZ LA CHANCE DE GAGNER UN ENSEMBLE LAVEUSE ET SÈCHEUSE MAYTAG OU L'UN DES TROIS BATTEURS SUR SOCLE KITCHENAID



Pour participer, faites un achat en magasin d'ici le 25 août.

3 650 \$ EN PRIX

MAYTAG

KitchenAid

meubles
ANDRÉ BEAULIEU

célébrons
50 ans

391, BOULEVARD POLIQUIN, SOREL-TRACY
450 742-2708 • meublesbeaulieu.ca

Livraison gratuite dans un rayon de 250 km

Cet été, on profite de la vie
au centre-ville!

**NOTRE CENTRE-VILLE SE
REFAIT UNE BEAUTÉ**

Nos marchands sont **OUVERTS**
et prêts à vous accueillir durant les travaux

Vous cherchez quoi faire pour vous divertir cet été? Votre centre-ville a beaucoup à vous offrir! Avec ses commerces, ses attractions, ses boutiques, ses espaces de détente et ses restaurants, il vous permettra assurément de passer de bons moments!

Déguster une crème glacée, magasiner de nouvelles tenues, voir un spectacle, flâner sur une terrasse, faire de belles rencontres... tout cela (et bien plus encore!) est possible à seulement quelques pas de distance. Il suffit d'ouvrir l'œil et d'explorer les environs pour trouver rapidement un moyen de profiter à fond de l'été — et de soutenir l'achat local!

O'gusta
PETITS PLATS
GASTRONOMIQUES

TÉLÉPHONEZ-NOUS!

Il nous fera plaisir de vous répondre
ou de préparer votre commande!

450 743-9575



En plus,
procurez-vous
la carte **VISA Hello**
au coût de **100\$** qui
est **bonifiée de 30\$**.



ÉPICERIE
spécialisée

N'oubliez pas d'apporter
vos sacs réutilisables!



228133

**GIB
FEST**

**PROMOTION
4 PASSES À 180\$**

JUSQU'AU 4 JUILLET

BILLET EN VENTE AU
GIBFEST.CA
BILLET JOURNALIER DISPONIBLE



MAGIO!

Vendredi 7 juillet

ROXANE BRUNEAU • FOUKI • LA CHICANE

Samedi 22 juillet

Vendredi 21 juillet

Samedi 8 juillet

FRANCIS DEGRANDPRÉ & LAURENCE ST-MARTIN

Jeudi 20 juillet

SANDRINE ST-LAURENT - CHARLES ROBERT - MISTER GOODFAITH - SODANSE - SONIC 5 - LA BLONDE ET LA BÊTE - KAROLANE MILLETTE +
JEAN-PHILIPPE COMEAU - NO SON CUBANOS - PATRICIA LARCHER ET VINCENT GENDRON - STÉPHANE TELLIER - CAMIRAND - ROSIE BLUES
BAND - SOIRÉE KARAOKE AVEC DJ MÉNARDOSE ET JUNIOR - STÉPHANE CHARBONNEAU - HOMMAGE SHANIA TWAIN PAR L'ESPIONNE RUSSE -
MEGANE LEBEL - CITÉ ROCK TA MÈRE - LES MUTANTS - DELSONDRIVE - JAKE ET ARNAUD - MIDNIGHT MILES - FUNAMBULE - SENE - AZÉE -
CEEKO - LANDY ROSE BAND - LE CÉLÈBRE CLOWN FREDOLINI - ÉCHASSIERS FAR WEST - PASCAL BERGERON - MICRO-MAGIE BENOIT
FOURNIER / RAFAEL SEBASTIAN - BOOTLEG - ÉCOLE CAROLE BRUNEAU - HOOK - ALKATRAZ - 2E RUE DU CENTRE - DANSE EN LIGNE AVEC
DANIEL DESLAURIERS ET JOHANNE LEFÈVRE - ÉCOLE DE MUSIQUE PORTE-VOIX - ÉCOLE BERTHIAUME LAPERLE - ÉCOLE DE DANSE CHASSE-
GALERIE - SUCKERPUNCH - LA VIRAY - DANSE COUNTRY AVEC STEVE BUSSIÈRES - DELARIVE - DOM GOVIN - PHIL&DOM - COMÉDIE MUSICALE
SHAKE PAR PEGGY LAVOIE - SMOKIN' DEVILLE - BOUCLETTE LA FÉE - DANSE EN LIGNE AVEC MICHEL TREMBLAY

GENCYCLE, RASSEMBLEMENT CAN-AM RYKER SPYDER, EXPOSITION MUSTANG RETRO, COURSES 5KM, GIB MADNESS, GALA DE BOXE

La plus grosse VENTE DU FESTIVAL

DU JAMAIS-VU !

PLUS DE

25 000 ARTICLES

À LIQUIDER

DÉBUTANT
MARDI 27 JUIN

Des bijoux en or, en argent, des montres et des accessoires de mode
À DES PRIX RIDICULES!

BIJOUX STERLING

• 1 500 chaînes et bracelets
À **40%** et plus

Incroyable!

*Tous les bijoux or et argent sterling
Super spécial*

LE PLUS GRAND
CHOIX DE BIJOUX
EN ACIER POUR
HOMMES ET FEMMES

Montres 24⁹⁵\$

Orléans, Daniel Klein, Citizen, Bulova, Aspen,
Calypso et plusieurs autres marques.

OR 10 KT

Chaînes, bracelets,
chevilles **40%**
et plus

Bagues, boucles
d'oreilles, breloques **25%**
et plus

Chaînes et bracelets pour hommes
À PRIX DE LIQUIDATION

LOT DE SACS À MAIN
À PARTIR DE **34⁹⁵\$**

TOUT DOIT SORTIR

DIVISION ACCESSOIRES

- Lunettes de soleil **10%**
- Accessoires à cheveux **40%**
- Sacs à main **20%**
- Chapeaux **60%**
- Bijoux mode **50%**
- Foulards
- Bas

- Réparation de bijoux + acier
- Piles et bracelets de montre
- Perçage d'oreilles

*Liquidation
complète sur tout*

Bijouterie
yne

La super bijouterie!
Ça vaut le déplacement!

Aux Boutiques du Roi • 37, rue du Roi, Sorel
Bijouterie : 450.743.2858 • Accessoires et cadeaux : 450.746.0359

Redevances pour l'année 2022

Parc éolien Pierre-De Saurel remet un chèque de 2,3 M\$ à la MRC de Pierre-De Saurel

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Un montant record de 2,3 M\$ a été remis par le conseil d'administration du Parc éolien Pierre-De Saurel (PEPS) à la MRC de Pierre-De Saurel en redevances pour l'année 2022.

Le directeur général du PEPS, Yanick Léveillé, précise que « l'année 2022 représente la deuxième meilleure production du Parc depuis sa fondation, soit 62 659 MWh produits, alors que l'entente avec Hydro-Québec exigeait 51 500 MWh pour l'année. » En 2020, une production record de 63 775 MWh avait été enregistrée.

Selon le directeur général, cette production est notamment obtenue grâce à l'excellente condition du parc et de ses équipements, ainsi qu'à la collaboration avec l'entreprise Opsis dans la planification des interventions d'entretien qui s'exécutent dans les périodes où il vente moins, ce qui a pour effet de maximiser les revenus lors des périodes de grands vents. « À

ces actions s'ajoute une gestion serrée des dépenses dans le but d'optimiser les profits », ajoute M. Léveillé.

« Devant la crise énergétique qui se dresse devant nous, plusieurs projets de parc éolien communautaires voient le jour. Beaucoup de gens se tournent vers notre histoire à succès pour se rassurer face à leur propre situation. Ce résultat, 2,3 M\$ remis à la MRC de Pierre-De Saurel, témoigne à nouveau de la pertinence d'un tel investissement. Ce sont les citoyens de la MRC qui en tireront avantage par un apport financier qui ne provient pas de la taxation », mentionne le président du PEPS, Sylvain Dupuis, qui est aussi préfet de la MRC et maire de Saint-Ours.

Rappelons que c'est aux membres du conseil de la MRC que revient la décision quant à l'utilisation des profits générés. Trois possibilités s'offrent à eux : réaliser des projets régionaux qui profiteront à l'ensemble du territoire, diminuer les contributions financières des municipalités envers la MRC ou simplement redistribuer aux municipalités une partie du montant.



Le Parc éolien Pierre-De Saurel, érigé en 2015, est composé de 12 éoliennes à Saint-Robert, Yamaska et Saint-Aimé. Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©

Le Syndicat des ouvriers du fer et titane-CSN appuie les cols bleus de Sorel-Tracy

Les membres du Syndicat des ouvriers du fer et titane-CSN ont pris du temps, lors de leur séance de préparation en vue de la prochaine ronde de négociation, pour démontrer leur solidarité envers les membres du Syndicat des employés municipaux de la Ville de Sorel-Tracy-CSN, qui sont en grève générale illimitée depuis plus d'un mois.

En plus d'un soutien moral, le syndicat a offert un soutien financier aux employés municipaux. « C'est essentiel de se sentir soutenus lorsque l'on est en situation de

conflit. Nous sommes fiers d'appuyer nos camarades de la région », s'est exclamé Luc Desmarais, président du Syndicat des ouvriers du fer et titane-CSN.

Le Syndicat des ouvriers du fer et titane-CSN rassemble environ 950 membres et est affilié à la Fédération de l'industrie manufacturière-CSN, qui rassemble plus de 30 000 travailleuses et travailleurs réunis au sein de 320 syndicats, partout au Québec. Le Syndicat des employés municipaux de la Ville de Sorel-Tracy-CSN, quant à lui, compte une centaine de membres.

J.-P.M.



Les cols bleus en grève ont reçu un appui moral et financier de 3000 \$ du Syndicat des ouvriers du fer et titane-CSN. Photo Alexandre Brouillard | Les 2 Rives ©

CENTRE
SAINT-HYACINTHE
VILLE



Le centre-ville de Saint-Hyacinthe
S'EXPRIME
AVEC PLAISIR



Le centre-ville de Saint-Hyacinthe
S'EXPRIME
AVEC STYLE



Le centre-ville de Saint-Hyacinthe
S'EXPRIME
AVEC SAVEUR

Le Marché des arts Desjardins reçoit l'accréditation Scène écoresponsable de niveau argent

Azimut diffusion récompensé pour sa conscience environnementale

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Grâce à ses nombreux efforts environnementaux réalisés au cours des dernières années, Azimut diffusion a reçu, pour le Marché des arts Desjardins et sa salle Georges-Codling, l'accréditation Scène écoresponsable de niveau argent.

Le Conseil québécois des événements écoresponsables avait déjà, en juin 2021, octroyé le niveau bronze à Azimut diffusion. Or, au cours des deux dernières années, Azimut a accentué ses efforts pour en arriver à ce nouveau titre. « Il faut prendre conscience que ce que l'on fait a un impact qu'on ne soupçonne parfois pas », a lancé d'entrée de jeu la présidente du conseil d'administration d'Azimut, Fabienne Desroches, en point de presse le 20 juin.

« Par exemple, quand on envoie nos courriels, on n'a pas toujours besoin de répondre à tous ou d'envoyer des copies conformes. On dépense inutilement de l'énergie quand on fait ça. [...] Il faut être humble, ne pas penser faire des coups d'éclat tout le temps. C'est petit pas par petit pas qu'on va changer les choses et qu'on va arriver à être un modèle pour les autres institutions », ajoute-t-elle.

Des réalisations dans six sphères

Pour arriver à obtenir cette accréditation, l'organisme a dû réaliser des actions concrètes dans six sphères, soit Alimentation, Communication, Énergie et ressources, Engagement social, Gestion des matières résiduelles et Gouvernance. L'apport de Desjardins y est pour beaucoup afin de financer ce virage vert important.

L'agente de développement des publics chez Azimut diffusion, Laurence Lepage, chapeaute le volet écoresponsabilité depuis 2021. Elle fait aussi partie d'un comité vert créé chez Azimut. Elle a partagé, lors du point de presse, quelques-unes des réalisations de l'organisme dans les six sphères.

En alimentation, Azimut s'est allié avec la Grange à Houblon pour les lunches dans



Dans l'ordre : Fabienne Desroches (présidente du CA d'Azimut), Pierre-Luc Duguay (Grange à Houblon), Alain Larouche (DG d'Azimut), Josée Plamondon (Desjardins) et Laurence Lepage (agente de développement des publics d'Azimut). Photo Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives ©

les loges afin d'offrir des produits locaux. L'objectif pour les deux prochaines années sera de réduire le gaspillage alimentaire, notamment en communiquant avec les équipes des artistes pour ainsi commander moins de nourriture.

Pour les communications, l'équipe n'a pas hésité à partager son engagement sur ses réseaux sociaux ou dans les médias. Elle communique également, avant chaque spectacle, quelques-uns de ses bons coups au public présent, comme les verres réutilisables pour les clients et les gourdes réutilisables pour les artistes.

Pour l'énergie et les ressources, Azimut dispose d'une fontaine pour remplir d'eau les gourdes réutilisables. L'équipe utilise

aussi des produits ménagers en vrac achetés à la Grange à Houblon. Une fois tout son papier écoulé, Azimut entend migrer vers du papier fait à 100 % de fibres postconsommation. L'organisme veut aussi inciter son personnel et le public à opter pour le transport actif plutôt que l'auto solo.

En engagement social, les employés sont encouragés à réaliser du bénévolat. Des activités sont organisées pour les bénévoles. De plus en plus de résidences d'artistes ont lieu chez Azimut et un tarif est en place pour les étudiants du cégep.

Pour la gestion des matières résiduelles, Azimut a réduit le nombre d'affiches qu'il imprime, en plus de la diminution du nombre de pages pour sa programmation.



La présidente du conseil d'administration d'Azimut diffusion, Fabienne Desroches. Photo Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives ©

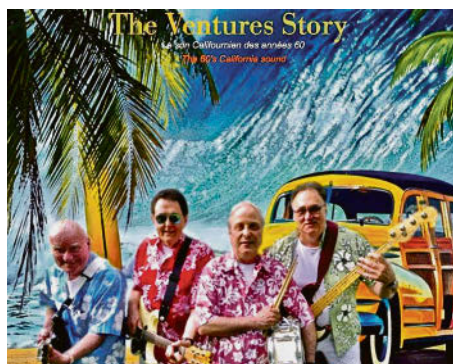
L'organisme a aussi banni les bouteilles d'eau à usage unique et continue de promouvoir le billet électronique.

Finalement, pour la gouvernance, la politique du télétravail adoptée pendant la pandémie s'est poursuivie pour éviter certains déplacements.

« En plus de maintenir nos nombreuses actions mises en place depuis 2021, de nouveaux gestes significatifs s'ajouteront au cours des prochaines années », promet le directeur général d'Azimut diffusion, Alain Larouche.

Quant à la certification or à obtenir dans deux ans, on ne se fait pas d'attentes chez Azimut. « Les initiatives qu'on met en place, on prend le temps de les faire. On ne veut pas faire de l'apparence ou bien paraître. Pour nous, c'est important de faire des actions plus petites, mais solidement ancrées. [...] Oui, c'est possible d'obtenir l'or dans deux ans, mais pour maintenir ou améliorer l'accréditation, il faut être dans une perspective d'amélioration continue. Si on régresse, on peut nous enlever l'accréditation. On veut donc être prudent pour ne pas plafonner », conclut Laurence Lepage.

Spectacles dans les parcs de Sorel-Tracy : The Ventures Story et Mister Goodfaith les 3 et 5 juillet



The Ventures Story sera en spectacle le lundi 3 juillet, à 19 h, au parc des Bateaux Blancs. Photo gracieuseté

Dans le cadre des soirées musicales dans les parcs, la Ville de Sorel-Tracy invite la population à assister gratuitement au spectacle du groupe The Ventures Story le lundi 3 juillet au parc des Bateaux Blancs (99, rue du Souvenir) ainsi qu'à celui de Mister Goodfaith le mercredi 5 juillet au carré Royal (centre-ville). Les concerts sont présentés à 19 h et en cas de pluie, les activités seront annulées.

Tout juste avant le spectacle du groupe The Ventures Story, la population est invitée à prendre part à un 5 à 7. Il y aura de

l'animation, des jeux, de la musique ainsi que des hamburgers offerts gratuitement. The Ventures Story offre, dans une ambiance électrisante, un retour à la belle époque des années 1960, alors que se multipliaient les succès surf-rock.

De son côté, le Sorelois Mister Goodfaith invite la population à voyager avec lui entre le Québec et les studios de Nashville, où il a enregistré son second album, *Back in Town*, en 2021.

Pour connaître la programmation complète des soirées musicales, les avis d'annulation en cas de pluie et la carte des parcs : www.ville.sorel-tracy.qc.ca. J.-P.M.



Mister Goodfaith sera en prestation le mercredi 5 juillet, à 19 h, au carré Royal. Photo gracieuseté

Statera présente *Dark Side of the Moon*

Pink Floyd débarque dans le dôme pour l'été

Vincent Guilbault | Les 2 Rives

Difficile de trouver un meilleur moment pour être un fan du groupe Pink Floyd. Les initiatives, les expositions et les spectacles s'enchaînent cette année pour célébrer le 50^e anniversaire du mythique album *Dark Side of the Moon*. Sorel-Tracy n'échappe pas à la frénésie avec la projection, tout au long de l'été, du film du même nom.

L'album emblématique du groupe, souvent cité comme l'un des meilleurs disques de tous les temps, prend vie sur la toile du dôme de Statera avec une projection qui transporte le spectateur jusqu'aux confins de la galaxie. Des images numériques du système solaire, de ses planètes et de ses astres, sont projetées sur la toile, accompagnées par le son de l'album, joué intégralement pendant 42 minutes.

Conçue par le studio NSC Creative et distribuée par l'entreprise Hubblo, spécialisée dans les projections de film en 360 degrés, l'expérience *Dark Side of the Moon* a été présentée partout dans le monde avant de s'arrêter au Québec, d'abord au Planétarium de Montréal en mai dernier, puis ici à Sorel-Tracy depuis le 21 juin. « C'est une occasion que je ne pouvais pas laisser passer, souligne Thierry Migeon, directeur de Statera. Paris, Londres, New York : le film a été un succès partout. »

Si Statera a pu mettre la main sur l'expérience immersive de *Dark Side of the Moon*, c'est notamment en raison de sa collaboration avec Hubblo, l'année dernière, dans le cadre de la projection du film *Territoires des Amériques*, sur la vie et l'œuvre de l'artiste multidisciplinaire René Derouin. Le film, qui n'a pas aussi bien performé que prévu, était peut-être un peu trop niché, avoue M. Migeon. Mais avec Pink Floyd, impossible de se tromper, pense-t-il.

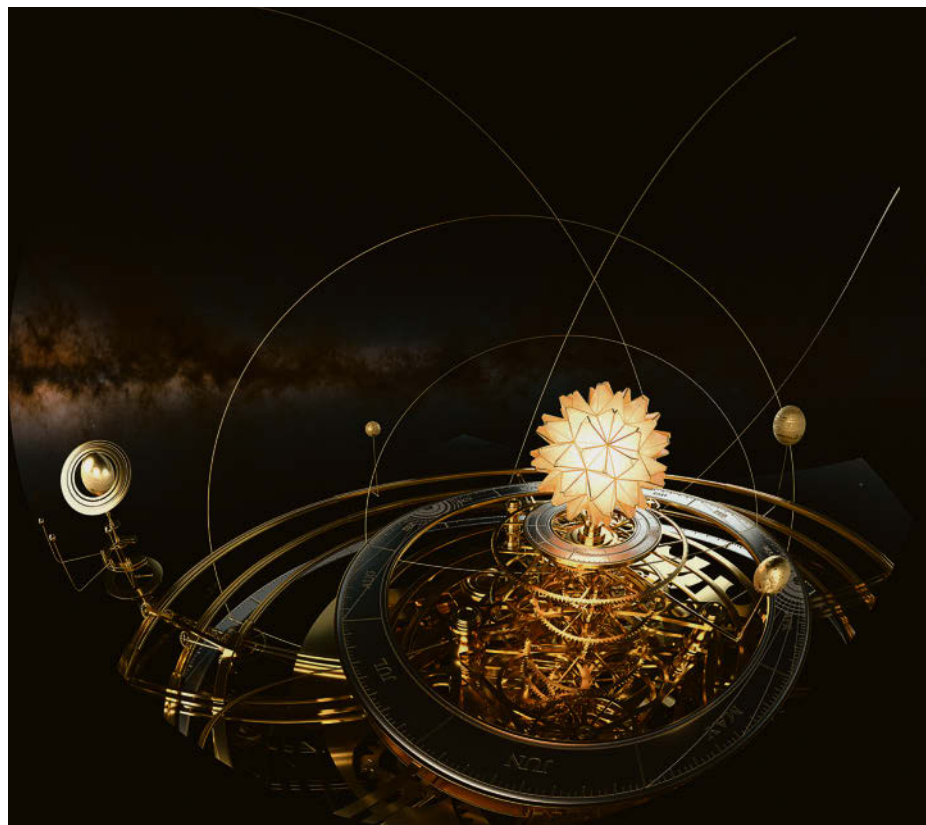
L'album en images

Le journaliste du journal *Les 2 Rives* a eu l'occasion d'assister à l'avant-première du spectacle le 20 juin dernier.

Le film se déploie sous la forme de plusieurs tableaux, tous plus ou moins imprégnés d'une imagerie spatiale, et chacun accompagné de l'une des chansons de l'album. Le spectateur voyage dans l'espace et dans le temps sur les rythmes avant-gardistes de l'album. Le voyage prend des airs psychédéliques pendant un morceau comme « On the run » ou un rythme plus contemplatif pendant une pièce comme « Us and Them » ou « The Great Gig in the Sky ».

Les graphiques de la projection semblent dater de quelques années, notamment dans le rendu et la texture, mais l'expérience reste impressionnante, notamment en raison de la magnitude du spectacle et de la puissance du son. L'écran, en forme sphérique, propose une expérience bien différente d'un cinéma classique.

Même les moins habitués du groupe reconnaîtront les classiques comme « Money » et seront emportés par un tour-



La pièce « Time », qui parle du temps qui passe et du regret, accompagne les images de cette immense horloge astronomique. Photo gracieuseté



Chaque scène met en avant un sujet particulier et offre une expérience spatio-temporelle unique grâce aux technologies que seul un dôme seul est capable de fournir. Photo gracieuseté

billon visuel à l'écran (attention à l'effet de vertige!) sur le solo de guitare de David Gilmour; ou encore, ils seront projetés directement au cœur d'un système solaire en forme d'horloge astronomique sur les mots de Roger Waters pendant la pièce « Time ».

« Pas besoin d'être un fan pour profiter de l'expérience globale et en avoir plein les yeux avec le dôme et le système sonore. Je ne suis pas inquiet. C'est une expérience auditive et visuelle unique qui nous permet de rentrer dans l'univers du groupe », ajoute

M. Migeon, admirateur de première heure de la populaire formation britannique.

Les inconditionnels du groupe pourront eux profiter de cette énième écoute de l'album rock progressif avec des images qui se collent aux sons de l'album. Une façon pour eux de revivre, encore une fois, ce disque incontournable.

Pour des infos ou acheter des billets : stateraexperience.com/pink-floyd/

Les représentations sont à 19 h et à 20 h, jusqu'au 30 septembre.



Le journaliste du journal *Les 2 Rives* était présent lors de l'avant-première du film *Dark Side of the Moon*, présenté à Statera. Photo Les 2 Rives ©



Le directeur général de Statera, Thierry Migeon, est lui-même un passionné de la formation britannique Pink Floyd.

Photo gracieuseté

UN DES GRANDS DISQUES

Dark Side of The Moon est le huitième album studio du groupe de musique rock progressif. Produit par Roger Waters, David Gilmour, Richard Wright et Nick Mason, l'album concept propose une réflexion profonde sur la vie humaine, abordant des thèmes comme le temps, la cupidité, la folie, la guerre et la mort. Paru en 1973, l'album a été le premier à atteindre le sommet du Billboard 200 aux États-Unis. Son succès réside dans son approche révolutionnaire de la musique rock, combinant des éléments de jazz, de musique classique et de nouvelles technologies audio, avec une conception sonore avant-gardiste et des effets spéciaux innovants. La pochette de l'album, représentant un prisme dispersant de la lumière en arc-en-ciel, est devenue une icône de la culture pop.

Félicitations aux finissantes et finissants!



Pages 17 à 25

VOUS CHERCHEZ UN EMPLOI?

L'Orienthèque

CENTRE D'ORIENTATION
ET SERVICES D'INTÉGRATION
DE LA MAIN-D'ŒUVRE

Création de curriculum vitae
Rédaction de lettre de présentation
Support aux envois de candidatures
Orientation professionnelle
Simulation d'entrevues
Ateliers diversifiés
Rencontres d'employeurs
Activités de recrutement

450 730-0181

info@orientheque.ca

orientheque.ca

OFFRE D'EMPLOI

POSTE PERMANENT À TEMPS COMPLET

CONSEILLER·ÈRE EN ENVIRONNEMENT

Date limite pour postuler: 7 juillet à midi

Description sommaire de la fonction

- Participer à l'élaboration, la révision, l'implantation et la gestion des plans, des politiques, de règlements et de procédures environnementales de la Ville;
- Élaborer, implanter et assurer le suivi des actions, des projets et des programmes au niveau de l'aménagement du territoire, de la protection des milieux naturels et de la biodiversité, de la gestion de l'eau et des matières résiduelles ainsi que de l'adaptation aux changements climatiques;
- Établir et réviser le plan d'action en environnement afin d'atteindre les objectifs de conservation, de protection et d'amélioration de la qualité de l'environnement.

Exigences et conditions de l'emploi

- Détenir un baccalauréat dans le domaine des sciences naturelles, en biologie, en aménagement et foresterie, en environnement, en géographie ou autre domaine pertinent;
- Connaître les normes et règlements en développement durable et en environnement;
- Avoir 2 ans d'expérience dans un emploi similaire;
- Taux horaire : 40,06 \$ à 50,07 \$, selon la politique de rémunération des cadres.

VISITEZ NOTRE SITE INTERNET POUR CONNAÎTRE LA DESCRIPTION COMPLÈTE!

Postulez en ligne

Informations : rhville.sorel-tracy.qc.ca



SOREL-TRACY

ville.sorel-tracy.qc.ca
450 780-5600

Suivez-nous sur

228223



Félicitations
aux finissantes et finissants

Les finissants de l'École secondaire



JEAN-PHILIPPE MORIN

jpmorin@les2rives.com

Les finissants de l'École secondaire Fernand-Lefebvre (ESFL) ont pu souligner la fin de leurs études secondaires avec panache au cours des dernières semaines.

Le 8 juin dernier, la collation des grades a eu lieu à l'Église St-Pierre. Les finissants, sur le parvis, en ont profité pour lancer leur mortier dans les airs pour la traditionnelle photo.

Puis le 17 juin dernier, le temps pluvieux n'a pas arrêté les finissants, qui se sont mis sur leur 36 afin de souligner en grand leur passage vers la vie adulte. Ils ont tour à tour foulé le tapis rouge sous le préau de l'ESFL, sous les applaudissements des personnes présentes qui ont bravé la mauvaise température.

Bravo à tous les finissants!



Les élèves, vêtus de leur plus beaux habits, ont foulé le tapis rouge du bal sous le préau de leur école, le 17 juin. Photo capture d'écran

207778

LIVREUR ET PRÉPOSÉ À L'ENTRETIEN

recherchés

LOCATION

FGL

- Poste de 40h semaine qui inclut tous les samedis.
- Permis de conduire valide requis.
- Plusieurs avantages sociaux.
- Travail plutôt physique.

Faites parvenir votre CV par courriel à: info@locationfgl.com

1610, rue Bourget, Sorel-Tracy, QC, J3R 4X2

450 742-5634

www.locationfgl.com



CHEF DE FILE EN VÊTEMENTS DE TRAVAIL.

FÉLICITATIONS AUX DIPLÔMÉS!

NOUS SOMMES FIERS D'ACCOMPAGNER LES NOUVEAUX TRAVAILLEURS DE TOUS LES CORPS DE MÉTIERS.



Bottes et chaussures • Vêtements et uniformes de travail • Accessoires • Hommes et femmes

PROMENADES DE SOREL

450, Boul. Poliquin, Sorel-Tracy

450.746.0832 • antoniomoreau.com

212879

aire Fernand-Lefebvre salués



Les finissants ont lancé leur mortier en l'air pour la traditionnelle photo de la collation des grades, le 8 juin. Photo tirée de Facebook

OFFRE D'EMPLOI

PRENDS TON AVENIR EN MAINS

LES DEUX MAINS
SUR LE VOLANT



RECEPTIONNISTE

Profil recherché

- Facilité avec le téléphone et l'ordinateur
- Bien maîtriser Excel et Word
- Connaissance d'utilisation des réseaux sociaux
- Personne souriante, discrète, débrouillarde avec de l'entregent
- Atouts: expérience en réception d'appel et bilinguisme

Principales tâches

- Répondre au téléphone
- Rediriger les appels
- Prendre les messages au besoin

Emploi permanent de jour à temps plein (40 h / semaine)
Du lundi au vendredi • Assurances collectives et REER

Faites parvenir votre C.V. à info@lefebvre-toyota.ca

UNE HISTOIRE
DE FAMILLE!

PIERRE LEFEBVRE



227152

OFFRE D'EMPLOI

PRENDS TON AVENIR EN MAINS

LES DEUX MAINS
SUR LE VOLANT



PRÉPOSÉ(E) À L'ESTHÉTIQUE AUTOMOBILE

Profil recherché

- Expérience dans un concessionnaire
- Bonne attitude
- Autonome et rapide
- Débrouillard
- Ponctuel et fiable
- Minutieux

Principales tâches

- Nettoyer/préparer voitures neuves et d'occasions
- Service de navette
- Maintenance général des lieux.

Prérequis

- Permis de conduire valide

Emploi permanent à temps plein (40 h / semaine - de jour)
Du lundi au vendredi • Assurances collectives et REER



Faites parvenir votre C.V. à info@lefebvre-toyota.ca

UNE HISTOIRE
DE FAMILLE!

PIERRE LEFEBVRE



228008



Félicitations aux finissantes et finissants!

De nombreux honneurs décernés à la Collation des grades



JEAN-PHILIPPE MORIN

jpmorin@les2rives.com

Près de 600 personnes se sont réunies au gymnase du Cégep de Sorel-Tracy, le 10 juin dernier, pour célébrer la réussite des études collégiales, rite de passage du cursus étudiant vers celui de diplômé.

L'événement a rassemblé près de 300 personnes finissantes des promotions 2021-2022 et 2022-2023 issues de la formation ordinaire et de la formation continue. Portant fièrement leur toge et mortier, chacune et chacun, à tour de rôle, ont été appelés sur la scène par la directrice des études, Catherine Boulanger. Les groupes couronnés ont reçu un parchemin et étaient invités à faire basculer le pompon du chapeau de l'autre côté, geste symbolique officialisant leur passage vers le statut de diplômé.

Des médailles pour des étudiantes

Cette cérémonie était aussi l'occasion de célébrer la réussite particulière de deux diplômées du programme Sciences de la nature : Lauriane Darsigny (promotion 2021-2022) et Sarah Goulet (promotion 2022-2023), toutes deux récipiendaires de la prestigieuse Médaille académique du Gouverneur général du Canada. Ce prix est remis aux personnes étudiantes qui ont obtenu les meilleurs résultats (cote R programme) dans un programme de DEC parmi les finissantes et les finissants ayant terminé leurs études au Collège l'année de leur promotion.

Une autre distinguée mention a également été décernée, soit la Médaille du Lieutenant-gouverneur pour la jeunesse. Audrey Maheu, diplômée en Techniques de comptabilité et de gestion ainsi que Claudine Poirier, diplômée en Techniques de génie mécanique, en sont les lauréates de la promotion 2022. Quant à Corinne Lavallée et Gabrielle Brisebois, respectivement diplômées en Sciences humaines et en Techniques de génie mécanique, elles sont les médaillées de la promotion 2023. Cette distinction reconnaît l'engagement, la détermination et le dépassement de soi de

ces étudiantes qui ont exercé une influence positive au sein de leur communauté.

Des anciens étudiants honorés

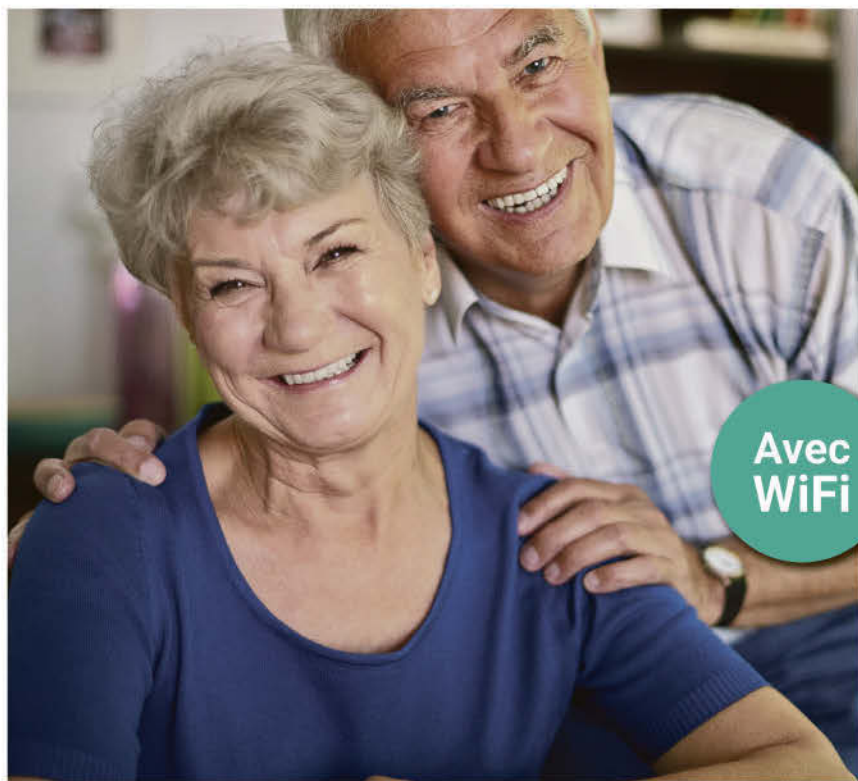
Deux anciens étudiants du Cégep de Sorel-Tracy ont reçu un Mérite honorifique. C'est le juge à la Cour du Québec,

chambre civile et criminelle Marc-Nicolas Foucault qui a reçu cette mention. Représentant de la promotion 2022, ce dernier a diplômé en 1987 au DEC en Sciences pures au Cégep et a par la suite complété une Licence en droit à l'Université d'Ottawa.



Alexandre Martel et Marc-Nicolas Foucault ont reçu un mérite honorifique. Ils sont entourés de Manon Lalancette, directrice adjointe des études aux programmes, de Catherine Boulanger, directrice des études, d'Alex Vandal-Milette, président du conseil d'administration du Cégep et de François Castilloux, directeur adjoint des études aux programmes et à la vie étudiante. Photo Jean-François Mongeon

ENEZ FAIRE PARTIE DE LA FAMILLE



Avec
WiFi

**UNITÉS TOUT
INCLUS**
disponibles

**1^{er} MOIS
GRATUIT**

au Marquis de Tracy 2
Contactez-nous pour
tous les détails et pour
réserver votre visite!

**UNE OFFRE
UNIQUE**
dans la région !

UN EMPLOI STIMULANT

VOUS ATTEND AU
MARQUIS SOREL-TRACY

- Cuisine
- Salle à manger
- Entretien ménager
- Soins aux bénéficiaires

**Conditions de travail
avantageuses**

Faites parvenir votre CV
par courriel à :
info@marquisdetracy.com
ou par la poste au :
7075, av. Du Major-Beaudet,
Sorel-Tracy (Qc) J3R 5R2

**Marquis
de Tracy**

MARQUIS DE TRACY 1 LOCATION : 450 881-1031

450 742-9555

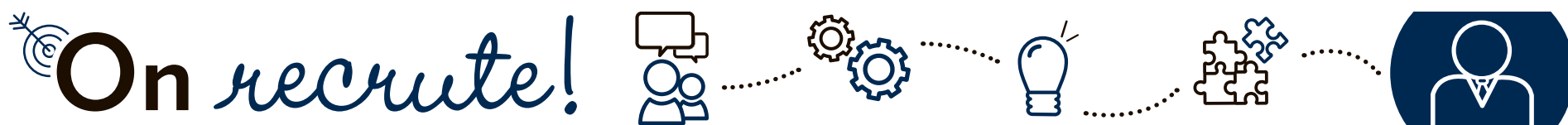
7075, av. Du Major-Beaudet, Sorel-Tracy (Qc) J3R 5R2

info@marquisdetracy.com | marquisdetracy.com

MARQUIS DE TRACY 2

450 746-9229

8200, rue Industrielle, Sorel-Tracy (Qc) J3R 5R2



du Cégep de Sorel-Tracy

Quant au mérite honorifique de la promotion 2023, il s'agit d'Alexandre Martel. Diplômé en 1991 au DEC en Sciences pures, il a poursuivi ses études à l'université où il est devenu pharmacien. C'est en 2000 qu'il est devenu copropriétaire de la pharmacie Alexandre et Maurice Martel et depuis 2015, il en est l'unique propriétaire.

À la fin de la cérémonie, la directrice des études a proclamé l'attendu lancer des chapeaux sous une pluie de confettis soulignant la fin de la célébration et du passage au Cégep de Sorel-Tracy.

L'événement a été webdiffusé et il est possible de le visionner en se rendant sur la page Facebook du Collège.



Lauriane Darsigny et Sarah Goulet ont été lauréates de la Médaille du Lieutenant-gouverneur pour la jeunesse. Elles sont entourées de Manon Lalancette, directrice adjointe des études aux programmes, de Catherine Boulanger, directrice des études, d'Alex Vandal-Milette, président du conseil d'administration du Cégep et de François Castilloux, directeur adjoint des études aux programmes et à la vie étudiante. Photo Jean-François Mongeon



La soirée a été remplie de succès le 10 juin dernier. Photo gracieuseté



Propriétaires

Vous êtes propriétaire? Vous disposez de parcelles ou d'actifs disponibles pour la relève ou encore vous souhaitez transférer ou louer votre ferme!

MRC
DE Pierre-De Saurel



**Nous facilitons l'accès
au monde AGRICOLE
en vous jumelant
et en vous accompagnant
GRATUITEMENT!**

Pour informations :
Amélie Tremblay,
agente de maillage locale

450 774-3141, poste 3144
atremblay@arterre.ca
www.arterre.ca



Aspirants-agriculteurs

Vous projetez vous établir en agriculture?
Vous recherchez une terre ou une ferme pour développer votre projet?

Québec



2 JOURNÉES D'EMBAUCHE

au restaurant de Sorel au 220, rue Victoria.

MERCREDI LE 28 JUIN de 9h à 19h

MARDI LE 4 JUILLET de 9h à 19h

PLUSIEURS POSTES DISPONIBLES (14 ANS ET +) :



Rejoins notre équipe en tant
qu'équipier/équipière de jour ou de nuit :

- Salaire de **17.25\$/h** incluant la prime d'assiduité de **2\$/h** (32h et plus)
- Salaire de nuit de **19.25\$/h** incluant la prime de nuit de **4\$/h**

Rejoins notre équipe de gestion :

- **GÉRANT/GÉRANTE DE RESTAURANT**
- **ASSISTANT-GÉRANT/
ASSISTANT-GÉRANTE**
- **SUPERVISEUR/SUPERVISEURE
DES OPÉRATIONS**

Envoyez votre CV à rh@groupe2020.com
Ou directement à l'un de nos restaurants.



3 bonnes raisons d'engager des étudiants

Vous êtes à la recherche de nouveaux employés et vous hésitez à approcher des étudiants? Voici trois bonnes raisons d'envisager de les engager pour joindre votre équipe!

1. Vous pourvoyez les postes libres temporairement

Qu'il s'agisse d'un remplacement pour les vacances, un congé parental ou une saison complète, les étudiants sont flexibles et plus disponibles en été ou pendant les Fêtes, ce qui peut correspondre aux périodes où vos activités sont en hausse, notamment. Ils sont également plus enclins à accepter les horaires de soir et de fin de semaine.

2. Vous contribuez à former une relève qualifiée

Vous offrez aux étudiants l'occasion d'apprendre au sein de votre entreprise. Selon votre secteur d'activité et les tâches à accomplir, vos recrues découvriront les

bases du métier et se forgeront une éthique de travail. Lorsque leurs études seront terminées, ces jeunes motivés deviendront une main-d'œuvre de qualité pour les postes permanents à temps plein. Donnez-leur une première chance; ils vous le rendront bien!

3. Vous encouragez un partage de connaissances

Les étudiants sont souvent mieux outillés en ce qui concerne les nouvelles technologies que les employés de longue date. Avec leur embauche, vous pouvez créer un lien de mentorat entre les différentes générations afin que chacun puisse partager son savoir-faire et s'enrichir de connaissances utiles à l'avenir de votre entreprise.

Vous souhaitez engager des étudiants? Renseignez-vous sur les services de placement des établissements scolaires de votre région pour entrer en contact avec cette précieuse main-d'œuvre!

(Source : Textuel)



NOUS RECRUTONS!

POSTE DE RÉCEPTIONNISTE - COMMIS DE BUREAU
(POSTE PERMANENT)

POSTE D'AGENT(E) DE LIAISON (SUPPORT INFORMATIQUE ET BUREAUTIQUE) (POSTE PERMANENT)

Le **service à la clientèle** vous **passionne**?
Vous souhaitez **travailler en équipe et collaborer** avec nos différents départements?
Nous sommes à la recherche de deux personnes pour **servir nos membres-assurés / employés avec professionnalisme**.
Au plaisir de faire votre connaissance!

Nous vous invitons à consulter nos offres :
Réceptionniste - commis de bureau :
<https://carrieres.promutuelassurance.ca/jobs/2905909-receptionniste-commis-de-bureau>
Agent(e) de liaison (support informatique et bureautique) :
<https://carrieres.promutuelassurance.ca/jobs/2936796-agent-e-de-liaison-support-informatique-et-bureautique>

Merci d'acheminer votre lettre de motivation et votre C.V. par courriel à : recrutement-bagot@promutuel.ca

Une équipe soudée à mes côtés

Je suis rendu **LÀ**

PROMUTUEL ASSURANCE

Syndicat de l'enseignement du Bas-Richelieu (CSQ)

EN CETTE ANNÉE DE NÉGO, MERCI AUX PROFS POUR VOTRE HABITUEL DÉVOUEMENT.

On est là!

FÉDÉRATION DES SYNDICATS DE L'ENSEIGNEMENT CSQ



Félicitations
aux finissantes et finissants!

On recrute!

4 emplois saisonniers dans l'agriculture

Au Québec, l'industrie agricole engage des milliers de personnes, et de nombreux emplois saisonniers sont disponibles pour les étudiants ou les gens à la recherche d'un poste temporaire. En voici quelques exemples :

1. Cueilleur ou cueilleuse de fruits et légumes : du début de l'été jusqu'à l'automne, les fermes maraîchères ont besoin d'aide pour acheminer leurs fruits ou légumes au marché. Il faut souvent travailler sur des échelles ou des appareils de levage, ou encore se pencher pour récolter les produits des champs, des vergers et des vignes.

2. Aide de serre : les serres sont particulièrement occupées au printemps, lorsque les propriétaires, les jardiniers et les paysagistes plantent des fleurs, des fines herbes, des légumes et des arbustes. Elles requièrent donc du personnel tôt dans la saison pour semer les graines, arroser les végétaux et gérer l'inventaire.

3. Ouvrier ou ouvrière en aquaculture : les fermes piscicoles ont besoin d'un coup de main pour nourrir et compter les poissons et pour saisir des données. De l'expérience dans la conduite et le travail sur les bateaux est parfois exigée.

4. Aide aux écuries : les exploitations équestres doivent souvent engager de la main-d'œuvre supplémentaire durant les vacances estivales pour nourrir et toiletter les chevaux, nettoyer les stalles, déplacer les balles de foin, etc. Une expérience avec les animaux est un atout, mais n'est pas indispensable.

Si l'expérience n'est pas toujours nécessaire pour décrocher un emploi saisonnier dans l'agriculture, une chose est sûre : vous devrez adopter une bonne éthique de travail et une attitude positive! (Source : Textuel)



Recherche d'emploi

Qui devriez-vous utiliser comme référence?

La plupart des recruteurs exigent des références, car interroger des amis, des collègues ou d'anciens professeurs sur votre éthique de travail et votre personnalité leur permet d'en apprendre davantage sur vous. Ainsi, qui devriez-vous inclure dans votre liste de références? Voici quelques idées :

- **Références professionnelles :** pensez à vos collègues, actuels ou non, qui connaissent vos habitudes de travail. Un ancien superviseur pourrait quant à lui donner son point de vue de gestionnaire. Choisissez-en un qui a eu l'occasion de vous récompenser ou de vous promouvoir, par exemple.
- **Références morales :** des amis de longue date, des clients ou toute personne qui

vous connaît bien pourront témoigner de vos bons traits de caractère, comme l'honnêteté et la fiabilité, ou encore de la façon dont vous avez réagi face à des défis antérieurs. Évitez toutefois de faire appel à des membres de votre famille.

• **Références scolaires :** vos entraîneurs, vos professeurs et même vos conseillers peuvent apporter un éclairage unique à votre candidature, surtout si vous êtes un jeune diplômé sans grande expérience professionnelle. Vous pouvez également inclure d'anciens camarades de classe qui savent comment vous travaillez en équipe.

Un conseil : contactez vos références potentielles avant de les inscrire sur votre liste afin de leur demander leur accord — et de leur éviter d'être pris au dépourvu par un éventuel appel vous concernant!

(Source : Textuel)



Champag Inc.
VERCHÈRES QUÉBEC

Champignonnière située à Verchères est à la recherche d'un(e)

JOURNALIER(ÈRE)
Pour l'entretien des bureaux et des planchers de l'usine à l'aide de machinerie.

- Poste temps plein 40 h/semaine, lundi, mardi, mercredi de 18 h 30 à 6 h et le jeudi de 21 h à 4 h 30
- Salaire négociable
- Avantages sociaux après 6 mois d'emploi.

Faire parvenir votre curriculum vitae par courriel : jpoirier@champag.ca
Ou directement au
1156, Marie-Victorin, Verchères, QC J0L 2R0

227773

TRIUMVIRATE ENVIRONMENTAL (CANADA) INC.

1223, Montée de la Pomme d'Or, Contrecoeur

est présentement à la recherche de :

JOURNALIERS
Temps plein de jour (6 h à 15 h)

CHAUFFEUR Classe 1-3-5
Temps plein

Salaire selon expérience

Envoyez votre C.V.
Robert Gee
rgee@triumvirate.com
(journalier)
450 587-7038

Jérôme Legendre
jlegendre@triumvirate.com
(chauffeur)
514 602-6230

196374

CLINIQUE DENTAIRE FORTIN-GOUIN VERTEFEUILLE

Joignez-vous à notre belle équipe dynamique!

HYGIÉNISTE DENTAIRE
ASSISTANTE DENTAIRE

Postes permanents 3 à 4 jours/semaine
Jours et soirs

Faites parvenir votre c.v. par fax: 450 742-9440
ou par courriel : clinique340@gmail.com

www.dentistesoreltracy.com

Facebook : clinique dentaire Fortin-Gouin et Vertefeuille
340, BOULEVARD GAGNÉ, SOREL-TRACY (QC) J3P 5V8 • 450 742-9449

228043

Nous embauchons
1 844 787-3111

Faites parvenir votre CV par courriel : gouttieresamson@yahoo.ca

Les Gouttières Samson & Fils inc
situées à Saint-Antoine-sur-Richelieu

Recherche
HOMME / FEMME
pour installation de gouttières
TEMPS PLEIN

Avec ou sans expérience
Salaire compétitif
Formation sur place

Venez rejoindre notre équipe dynamique!

209768

Clinique dentaire Sorel-Tracy

Recherche une
SECRÉTAIRE /
ASSISTANTE DENTAIRE
qui désire se greffer à notre superbe équipe de travail.

Type de poste :

- Temps plein ou partiel, +/- 35 heures sur 4 à 5 jours
- Horaire de jour, 1 soir jusqu'à 19 h

Maîtrise du logiciel Dentitek un atout.

Veuillez communiquer avec Alexandra au 450 742-6277 ou faire parvenir votre curriculum vitae à : info@cliniquedentairesoreltracy.com
Au plaisir!

228237

T'étudies dans un domaine relié à la **santé** ou aux **services sociaux**?

Savais-tu qu'on embauche autant des finissant(e)s que des étudiant(e)s à l'année? Car avec plus de 170 métiers différents, il y en a souvent associés à ton domaine d'études!

Informe-toi à

recrutementcisssme.com



Montréal-est

LEGROUPE^{MD}
MAURICE



COMPLEXE RÉSIDENTIEL POUR RETRAITÉS À SAINT-HYACINTHE

Vous avez des questions ?

Nous avons les réponses !

Séance d'information le 28 juin à 14 h

INSCRIVEZ-VOUS À [RESIDENCECIBELE.COM](https://residencecibele.com)

IMMO | DÉCO | RÉNO

Consultez vos
professionnels locaux!



La maison-vedette de la semaine

Sutton

actuel inc.

228182



BIENVENUE AU 10965, ROUTE MARIE-VICTORIN, SECTEUR TRACY

Prestigieux et spacieux cottage jumelé à aires ouvertes avec magnifique vue sur le majestueux fleuve St-Laurent. Vous aurez droit à de superbes couchers de soleil dans votre cour. Cette propriété dotée de plafonds de 9' de haut dont ceux-ci sont recouverts de lattes de bois, ce qui lui confère chaleur et convivialité. On y retrouve 3 cac 2 sdb et la possibilité d'une 4e cac au rdc. Le terrain n'est pas en reste, magnifiquement paysagé, arbres matures, 2 terrasses, dont une en bordure du fleuve, donnant une vue éloignée sur l'eau, un escalier pour vous rendre sur la grève pour pratiquer votre sport nautique. Bref, un espace de vie élégant! Osez votre rêve! Une visite saura vous convaincre.

Centris: 18352646

Contactez Chantal Godin
de Sutton Actuel agence immobilière
au 450 880-1497
645, route Marie-Victorin

François Berton
Courtier immobilier

Le courtier qui donne
vie à vos idées

450 742-0000

Visitez notre site web : www.francoisberton.ca

228126

Sutton actuel inc.

SECTEUR TRACY



1115, route Marie-Victorin

Centris 27023270

SECTEUR SOREL



407, rue Lavallée

SECTEUR SOREL



13, rue Pélouquin



Centris 13496781

SECTEUR SOREL



Superbe opportunité d'affaires, bâtisse commerciale située en plein cœur du centre-ville de Sorel, sur l'artère principale la plus passante: soit l'avenue Hôtel-Dieu. Le bâtiment central offre une superficie de 13 334 pc. De l'espace à revendre... Le terrain sur lequel s'élève l'immeuble totalise 19 298 pc. Trois stationnements pourront accueillir votre future clientèle. Les possibilités que vous offre ce bâtiment n'ont de limites que celles de votre imagination. Appelez-nous pour plus d'informations.

127, avenue de l'Hôtel-Dieu

Centris 25021355

Voulez-vous vendre votre maison en toute confiance? Êtes-vous à la recherche de la maison de vos rêves?



Je peux vous diriger pour la planification de l'achat ou la vente de votre propriété.

Contactez-moi pour discuter de vos projets et prendre rendez-vous.

La consultation est gratuite!

Julie Racicot

Courtier immobilier résidentiel

514-710-4648



228190

ROYAL LEPAGE

TRADITION

Agence immobilière

Sam A VENDU

Services immobiliers professionnels et courtois
Pour bâtir une relation de confiance!

Samuel Laramée

Courtier Immobilier Résidentiel et Commercial

450-881-1103 | Slaramée@royallepage.ca

ACHAT - VENTE - ÉCHANGE - LOCATION

WWW.SAMUELLARAMÉE.CA

COMPÉTENCE | INTÉGRITÉ | RIGUEUR

Mardi 27 juin 2023 - Les 2 Rives - 27



actuel inc.
Agence immobilière

VOS PROFESSIONNELS DE L'IMMOBILIER

228123



Équipe
**Charbonneau
CHARTRAND**
Sutton
Courtiers immobiliers

450.494.1888

Faire affaire avec l'équipe Charbonneau-Chartrand,
c'est s'offrir la quiétude.

Notre service haut de gamme vous
offre gratuitement :

Inspection prévente - Photos professionnelles - Drone - Visite virtuelle - Protection Sutton SECUR



COURTIER IMMOBILIER

**Jennifer
COURNOYER**

450.746.9332

BORD DU FLEUVE!



Magnifique cottage haut de gamme offrant une vue époustouflante sur le fleuve Saint-Laurent! Propriété exceptionnelle avec piscine creusée, foyer, plafond cathédrale, 6 cac... Le tout adapté pour les personnes à mobilité réduite! Une visite vous laissera sous son charme!

TERRAINS



4 terrains exceptionnels offrant une vue imprenable sur la rivière Richelieu! Situés à proximité du golf Les Dunes, de l'autoroute 30 et des services! Profitez de la possibilité d'auto-construction pour créer la résidence de vos rêves! Ne tardez pas, informez-vous!



COURTIER IMMOBILIER

**Yanick
CAISSE**

POUR UNE ESTIMATION, téléphonez-moi, c'est gratuit

450.880.9999



Ce joli duplex compte 3 chambres et de beaux grands espaces de vie. Ayant toujours été bien entretenu, il est idéal pour un nouveau propriétaire désirant des revenus de location puisqu'un 4 ½ est situé sur l'étage arrière.



Mélanie Nadeau
Courtier immobilier résidentiel
et commercial



Groupe Sutton Actuel
agence immobilière
450 881-8717

Profitez de votre longue fin de semaine
pour voir ceux que vous aimez!



COURTIER IMMOBILIER

**Karine
GAGNÉ**

450.561.9690

SOREL-TRACY



Centris 20454049



Sublime propriété, 3 chambres à coucher, sous-sol fini, garage.
Dans un des plus beaux secteurs de Tracy.

Pour l'achat et
la vente de votre propriété,
je suis votre courtier.
Estimation gratuite de
la valeur marchande.

450 561-9690



**François
Berton**
Courtier immobilier

450 742-0000

Pour vendre ou acheter,
fiez-vous à François Berton

« Le courtier qui donne
vie à vos idées! »

Visitez notre site web : www.francoisberton.ca

Au ♥ de vos projets depuis 2006

**Jean-Pierre
CHOUINARD**

Courtier immobilier résidentiel et commercial

450.780.6684

VENDE • ACHETER
Bien accompagné



BONNE SAISON ESTIVALE À TOUS!
DEMANDEZ MON OFFRE DE SERVICE CLÉS EN MAIN!

- Obtenez beaucoup plus sans frais supplémentaires!
- Même service professionnel tout l'été!
- Disponible 7 jours sur 7.
- Permettez-vous un 2^e avis avant de vous engager avec un contrat.



VISITEZ JPCHOUINARD.COM

ÉVALUATION GRATUITE
(sans engagement de votre part)

IMMO | DÉCO | RÉNO

Consultez vos
professionnels locaux!

Les différents types de prêteurs hypothécaires

À moins de payer en argent comptant, l'obtention d'un prêt hypothécaire est essentielle pour l'achat d'une propriété. Selon votre situation, vous avez alors le choix entre divers types de prêteurs.

- **Les banques** : les petites comme les grandes banques sont nombreuses à proposer des services hypothécaires. Les plus importantes, néanmoins, peuvent avoir des exigences plus strictes en ce qui concerne les qualifications requises pour obtenir un prêt.
- **Les prêteurs privés** : ce sont des particuliers ou des entreprises qui peuvent fixer leurs propres conditions et taux, puisqu'ils ne sont pas soumis à une réglementation. Plus flexibles, les prêteurs privés s'avèrent une option intéressante si votre crédit est peu reluisant.
- **Les prêteurs monolines** : ces prêteurs proposent uniquement des services de prêt, d'où leur nom. Il peut s'agir de sociétés cotées en bourse ou non ou de sociétés de placement hypothécaire. Leurs critères sont semblables à ceux des banques.
- **Les coopératives de crédit** : ces organisations à but non lucratif sont soumises à diverses règles. Elles veillent toujours à

remettre leurs bénéfices aux membres ou à réinvestir dans les communautés locales.

Quel que soit le type de prêteur que vous choisissez, assurez-vous de sélectionner celui qui vous offre les meilleures conditions.

(Source : Textuel)

Sorel-Tracy

GOUTTIERE EXPERT .CA

RBQ : 5738-5296-01

GOUTTIÈRES SANS JOINT
ESTIMATION GRATUITE

gouttiere.expert@gmail.com
450 880-3551
Sébastien Duclos, prop.

226617

MAGASIN GÉNÉRAL
Saurel

Depuis 1992

209 Rue de Ramezay, Sorel-Tracy

mgsaurel.com | 450-746-7455



Eau embouteillée | Aliments et Boissons | Meubles et Déco

7 étapes de filtration pour une eau pure ...sans compromis!

**Remplissez vos contenants
d'eau et économisez**



25¢

1\$

3\$

3.50\$

Libre service
2 pour 1

sur présentation de cette annonce!

Valide jusqu'au 22 juillet 2023

228128



SIGNATURE

AGENCE IMMOBILIÈRE



**JULIE
TURGEON**

Courtier immobilier résidentiel
450 808-0366
julie.turgeon@remax-quebec.com



**KATE
CLAVEAU**

Courtier immobilier résidentiel
450 881-3440
kate.claveau@remax-quebec.com



**MANON
ST-PIERRE**

Courtier immobilier
450 561-3617
manonstpierre.rmx@gmail.com



**MARIA
ALVAREZ**

Courtier immobilier résidentiel
514 838-5332
maria.inmo@hotmail.com



**PASCALE
CLÉDIC**

Courtier immobilier
450 561-3152
pascale.cledic@remax-quebec.com



**SERGE
COUTURE**

Courtier immobilier
450 587-3504
levcout@videotron.ca



**SOPHIE
CHEVALIER**

Courtier immobilier résidentiel
450 808-3534
sophie.chevalier@remax-quebec.com

Vos courtiers immobiliers de Sorel-Tracy

53 A, rue George, Sorel-Tracy
450 746-1111

RE/MAX



**PASCALE
CLÉDIC**

Courtier immobilier
450 561-3152
pascale.cledic@remax-quebec.com

Un autre long week-end à venir,
profitez-en bien pour vous reposer et célébrer,
je vous veux en grande forme lors de notre prochaine rencontre.

BONNE CÉLÉBRATION!

228125



L'expérience fait LA DIFFÉRENCE

Évaluation gratuite de votre propriété

520, boul. Fiset, Sorel-Tracy • 450.556.1212 • www.bardier.ca



Audrée Jacques
514.602.0359

courtier immobilier résidentiel



Patrick Bardier
450.880.0193

courtier immobilier agréé



Jacques Bardier
450.780.8787

courtier immobilier



Hugues Bardier
450.746.4444

courtier immobilier



Joanie Carpentier-Vignola
450.881.7878

courtier immobilier résidentiel



Rosaire Champagne
450.881.3131

courtier immobilier résidentiel

Maisons unifamiliales

Patrick, Joanie et Audrée

Centris 12909141



- Magnifique plain-pied de construction 2010 clés en main
- Offre une luminosité abondante
- Beau terrain avec remise et patio de bois
- Situé dans une rue tranquille tout près de la rivière Richelieu dans un secteur paisible et recherché

Sorel-Tracy
399 000\$



Hugues

Centris 12588481



- Cette magnifique maison a un cachet chaleureux
- Une aire de vie parfaite
- Elle a un immense terrain sans voisin arrière
- Une propriété paisible disponible pour vous

Saint-David
169 000\$



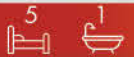
Patrick, Audrée et Joanie

Centris 20833945



- Coquette propriété grandement rénovée au goût du jour
- Située près de tous les services à pied
- Munie de 5 chambres à coucher
- Elle vous offrira l'espace nécessaire pour y accueillir une grande famille

Sorel-Tracy
349 000\$



Audrée et Patrick

Centris 12683246



- Vous remarquerez son plafond cathédrale avec une immense fenêtre chevauchant 2 niveaux
- La propriété est munie d'un garage et d'une allée de stationnement double largeur
- Magnifique cellier vitré avec barrure au sous-sol et de multiples espaces de rangement

Saint-Amable
449 000\$



Patrick, Joanie et Audrée

Centris 16606067



- Superbe cottage avec façade de pierre munie de pièces de bonnes dimensions
- Situé dans un secteur familial et recherché
- À proximité des autoroutes et à 15 minutes du Quartier Dix30
- Très bien entretenu au fil des ans

Longueuil
549 900\$



Patrick, Audrée et Joanie

Centris 14822240



- Jolie maison de plain-pied dans un quartier familial
- Cette propriété a été bien entretenue au fil des ans
- Munie de 1 salle de bain et de 2 chambres à coucher
- Belle cour bordée par des haies

Sorel-Tracy
248 900\$



Patrick, Joanie et Audrée

Centris 10273133



- Très grande propriété toute en briques possédant une architecture hors du commun
- Située à proximité de tous les services du centre-ville
- De grandes pièces à aires ouvertes et un garage double de 25 x 35 pieds
- Il y a plusieurs grandes fenêtres, ce qui crée une propriété chaleureuse et ensoleillée

Sorel-Tracy
439 000\$



Patrick, Audrée et Joanie

Centris 10029705



- Samplieuse maison de style anglais sur 2 étages, bien entretenue avec impressionnant escalier tournant à l'entrée
- Elle possède 4 chambres à coucher à l'étage, ayant toutes des penderies dont une avec un vaste walk-in
- Le garage attaché possède une porte électrique de 9 pieds de large x 7 pieds
- Cette lumineuse propriété avec cachet unique est située sur un coin de rue dans un quartier résidentiel paisible

Sorel-Tracy
435 000\$



Jacques et Patrick

Centris 23962744



- Magnifique maison avec cachet urbain
- Cette propriété lumineuse bénéficie aussi d'espaces de rangement optimisés
- Munie de 5 chambres à coucher et de 2 salles de bain
- Ne manquez pas l'opportunité d'agrandir vos soirées d'été et de profiter de chaque moment dans cette chaleureuse propriété

Saint-Joseph-de-Sorel
249 000\$



Hugues Bardier

Centris 28534306



- Charmante propriété unique qui vous charmera par son style moderne et rustique
- Offrant une vue panoramique et un coucher de soleil à couper le souffle
- Elle vous comblera avec sa luminosité abondante et son ambiance chaleureuse
- Une cour immense sans voisin arrière

Sorel-Tracy
459 900\$



Rosaire et Patrick

Centris 13777933



- À l'étage, résidence avec poêle au bois
- Grand terrain de 30 076 pc avec belle cour boisée
- Intimité complète de la cour arrière
- Porte de garage sur le côté et entrée électrique 400 AMP

Saint-Robert
299 000\$



Patrick, Audrée et Joanie

Centris 28600699



- Condo de prestige de 1270 pc
- Balcon avec vue sur la rivière Richelieu
- Superbe cuisine récente avec comptoir de quartz
- Foyer au gaz naturel dans le salon

Sorel-Tracy
439 000\$



Hugues

Centris 16580614



- Une luxueuse propriété entièrement rénovée
- Offrant un look épuré, des matériaux de qualité, une cuisine de rêve et une cour arrière des plus surprenantes
- Bénéficiez d'une vue à couper le souffle sur les lacs et les couchers de soleil
- Une luminosité incomparable et de l'intimité complète de la cour arrière

Sainte-Victoire-de-Sorel
649 900\$



Patrick, Joanie et Audrée

Centris 15259938



- Cour arrière bordée sur la rivière Yamaska
- Aire ouverte sur les pièces principales
- 4 sublimes chambres à coucher
- Endroit parfait pour observer le coucher du soleil

Yamaska
399 000\$



Jacques et Patrick

Centris 2006266



- Terrain riverain de 8011 pc
- Pièces à aire ouverte
- Rénovée au fil des ans
- Terrasse en hauteur et quai avec services

Saint-Ours
439 000\$



Propriétés à revenus

Patrick, Aurée et Joanie

Centris 17154954



- Duplex exceptionnel de style jumelé avec beaucoup d'espace
- Ils ont chacun des espaces de rangement et des allées de stationnement individuelles
- Une mezzanine ouverte à l'arrière qui offre plusieurs possibilités aux locataires
- Baux signés jusqu'en juillet 2024

Sorel-Tracy
280 000\$

1 x 4 1/2
1 x 8 1/2

Hugues Bardier

Centris 12292601



- Luxueux triplex, architecture moderne, construction 2022
- Revêtement ext. de première qualité (pierre & fibro ciment), 5 stationnements
- Superficie habitable 930 pc par logement
- Chauffage électrique aux frais des locataires et encore beaucoup plus

Sorel-Tracy
734 000\$

3 x 4 1/2

Hugues

Centris 15341388



- Majestueux triplex sous forme de condos
- Toutes les unités sont louées jusqu'en juillet 2024
- Comprennent chacun un accès à une remise
- 2 espaces de stationnement et leurs 2 entrées individuelles

Sorel-Tracy
499 900\$

3 x 4 1/2

Patrick, Aurée et Joanie

Centris 9880385



- Le logement du rez-de-chaussée est un immense loft avec plafond de plus de 9 pieds
- L'électricité et la plomberie sont neuves en majeure partie
- Le logement d'en haut à droite (212) a été rénové presque au complet
- Sous-sol vacant de 8 pieds, parfait pour entreposage

Sorel-Tracy
269 000\$

3 x 3 1/2

Hugues

Centris 18708583



- 3 quadruplex, const. 2016(2) et 2018(1)
- Secteur récent à proximité de la rivière Richelieu
- Appartements style condo de 933 pc
- Matériaux haut de gamme

Sorel-Tracy
2 490 000\$

12 x 4 1/2

Patrick Joanie et Aurée

Centris 19037951



- Parfait pour occupation en double
- Grande cour clôturée
- Beaucoup de rénovations depuis 2016
- 2 entrées et stationnements indépendants

Saint-Joseph-de-Sorel
349 000\$

2 x 4 1/2

Patrick, Aurée, Joanie

Centris 24163047



- Récemment rénovée au goût du jour
- Tous des balcons
- Accès à la cour arrière
- À proximité de tous les services

Sorel-Tracy
279 000\$

2 x 4 1/2
1 x 5 1/2

Patrick

Centris 1185537



- Bâtiment situé sur une rue très passante à Sorel-Tracy
- Le rez-de-chaussée est aménagé en local commercial de 1075 pc
- En plus de son grand terrain de 23 000 pieds carrés
- Un garage double y est aménagé

Sorel-Tracy
299 000\$

1 x 5 1/2

Hugues

Centris 25811104



- Situé sur un coin de rue d'une artère principale du centre-ville
- Vaste local commercial chauffé au gaz au rez-de-chaussée
- Offre la possibilité d'être divisé en deux parties
- En partie rénové, acheminé, lumineux, et luxueux

Sorel-Tracy
399 000\$

2 x 4 1/2
1 x 2 1/2

Terrains

Jacques et Patrick

Centris 17160879



- Magnifique terrain de plus de 11 000 pieds carrés
- Un secteur tranquille et à proximité de tous les services
- Le terrain comprend un entrepôt simple en tôle sur le côté
- Possibilité de construire une maison bigénération ou tout autre projet

Saint-Joseph-de-Sorel
199 000

11 999 pc

Patrick, Jacques et Aurée

Centris 15110525



- Incroyable terrain situé au bord de la rivière Richelieu avec descente
- Grande cour aménagée avec plusieurs divisions, parfaite pour y recevoir des invités
- Venez profiter de ses belles installations pour admirer la magnifique vue sur le Richelieu
- Pour vos projets de construction riverains

Saint-Denis-sur-Richelieu
299 000\$

9 338 pc

Patrick et Jacques

Centris 25340392



- Situé sur un coin de rue dans un secteur paisible au cœur du village
- Près de la rivière Yamaska
- Possibilité de subdiviser
- Offre beaucoup d'opportunités

Massueville
129 000\$

9 886 pc

Bâtisses ou terrains commerciaux

Hugues Bardier

Centris 17799253



- Édifice très bien situé dans la ville de Sorel-Tracy
- Possédant trois portes de garage afin de pouvoir desservir plusieurs clients à la fois
- Un très grand stationnement

Sorel-Tracy
349 900 + TPS TVQ

1 510 PC

Jacques et Patrick

Centris 16484705



- Grand garage de 2000 pc à louer
- Un immense terrain de plus de 2,5 arpents situé tout près de l'autoroute 30
- Inclut plus de 20 places de stationnements et une porte de garage d'une hauteur de 14 pi x 16 pi de largeur
- Plusieurs opportunités s'offrent à vous, libre immédiatement

Sorel-Tracy
2000\$ mois + TPS TVQ

2 000 pc

Patrick

Centris 10367898



- 2 grandes bâtisses industrielles
- Avant fait 5 280 pc et arrière 6 940 pc
- Terrain de 47 311 pc
- Beaucoup d'espace, plafond de 20 pieds, 10 portes de garage

Sorel-Tracy
2 600 000\$ + TPS TVQ

12 220 pc

Patrick

Centris 9928373



- Domaine regroupant 2 lacs, 7 bâtiments
- Un gros chalet rénové avec 2^e habitable
- Terrain comprenant une piste d'atterrissage
- 5 petits chalets de cèdre intimes entièrement aménagés

Sainte-Anne-de-Sorel
1 694 000\$

4 777 pc

Hugues

Centris 13141287



- Visibilité hors pair
- Bâtiment de 2500 pc divisé en deux parties
- Possibilité d'agrandir grâce à son grand terrain
- 2 grandes portes de garage

Sorel-Tracy
550 000\$

2 500 pc

Patrick

Centris 18587657



- Immense local à louer totalisant 1200 pc
- Remis en état, prêt à emménager
- Plusieurs opportunités s'offrent à vous, libre immédiatement
- Judicieusement positionné

Sorel-Tracy
1 700\$/mois + TPS/TVQ X 5 ans

2 000 pc

Les petites annonces

115 CHAMBRES

CHAMBRES et pensions pour personnes âgées, bon prix. Tous les services comme chez vous. 450-743-2934

IDÉALE pour travailleur de l'extérieur, climatisée, salle de bain, laveuse-sécheuse, stationnement, salon, TV, Internet, WIFI, cuisine, tranquille, TT propre, 450-517-5016

SOREL-TRACY 55 Ferland, chambre meublée, chauffé/éclairé/câble, salle d'eau, réfrigérateur, micro-onde, table. Personne seule, retraitée, autonome. Non-fumeur, pas d'animaux. 465\$/mois. 450-846-7675

135 LOGEMENTS 1 1/2 - 2 1/2

SOREL-TRACY: centre-ville, 1-1/2, frais peint, tout inclus, 475\$/mois. 450-730-5173

145 LOGEMENTS 4 1/2

YAMASKA, grand 4-1/2, 2e étage, 2 balcons, nouvelles fenêtres, 2 stationnements déneigés professionnels. 995\$/mois. Libre. 514-952-9517 ou 514-992-8009

150 LOGEMENTS 5 1/2 ET PLUS

À Sorel-Tracy, 7-1/2 sur 2 étages, rez-de-chaussée et semi-sous-sol, 2 salles de bains, plancher de bois, cour en avant et arrière, remise, déneigé professionnel, gazon coupé. 1395\$/mois. Libre. 514-952-9517, 514-992-8009

320 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS de camping, fendu, coupé en 16 pouces, 80\$ la corde non livrée, possibilité de livrées pour 2 cordes et plus dans la région Sorel-Tracy. Tél.: 450-746-0341.

350 DIVERS

PEINTURE grandeur: 40po x 30po, médium: huile, par Monique Benoit. Titre: Le trouble fête. Caribou des bois et ours grizzly. Négociable. Germain 450-568-3231

400 AMITIÉ / RENCONTRES

CONTACTS et rencontres. Service#1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues. Goûtez la différence. Appelez: 438-899-7001 ou depuis votre cell.: (carré)#6920. www.lesseducrises.ca

VEUF 70 ans cherche femme pour une relation non compliquée. Paul 450-494-9162

405 ASTROLOGIE

ANA Médium, spécialiste des questions amoureuses depuis 25 ans. Le secret des rencontres positives, réponses précises et datées. 450-309-0125

410 CONSTRUCTION / RÉNOVATION

TRAVAUX maçonnerie. Réparation cheminées, rejointement, murets, remplacement briques, installation acrylique sur fondation. Estimation gratuite. Licence RBQ. Tél.: 450-517-1917.

440 OFFRES D'EMPLOI

CHAUFFEUR classe 3: 32\$/h. Aide-camionneur 22\$/h. 1-800-361-1229 ou 450-652-4335

RECHERCHE personne avec ou sans expérience, pour travailler dans une petite résidence familiale. 450-561-6960

520 VÉHICULES GARAGE

ATTENTION! Besoin d'un véhicule. Problème crédit? Aucune enquête/credit. Financement. Voiture, camion, camionnette. Léger dépôt. Robert Cloutier Autos: 450-446-5250, 514-830-0098, 1-888-446-5250, www.robertcloutierautos.com

AVIS LÉGAUX

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Prenez avis que, à la suite du décès de Daniel Hénaire, en son vivant domicilié au 5100, boul. des Étudiants, app. 503, Sorel-Tracy, Qc J3R 4T1, survenu le 11 février 2023, un inventaire des biens du défunt a été fait par la liquidatrice successorale, Lise Hénaire, le 21 juin 2023. Cet inventaire peut être consulté par toute personne ayant un intérêt en prenant rendez-vous au 450 857-0942.

Donné ce 21 juin 2023.

Lise Hénaire, liquidatrice.

228195

AVIS D'APPEL D'OFFRES



Ville de Saint-Ours

Entretien des chemins d'hiver : (Rues et rangs) - AOP #1

et

Déneigement des accès, des stationnements municipaux et des trottoirs - AOP #2

La ville de Saint-Ours demande des soumissions distinctes pour l'entretien hivernal, soit :

#1 : L'entretien des chemins d'hivers (rues et rangs)

Et

#2 : Déneigement des accès, stationnements municipaux et trottoirs

Ceux qui le désirent peuvent se procurer les documents d'appel d'offres sur le système électronique d'appel d'offres SÉAO à l'adresse www.seao.ca et ce, en conformité des dispositions de l'article 573, de la Loi sur les cités et villes. Il s'agit de deux appels d'offres distincts.

Les soumissions doivent être reçues le 13 juillet 2023 avant 10h30, au 2531 rue Immaculée-Conception, Saint-Ours (Québec) J0G 1P0 (tél. : 450 785-2203) et seront ouvertes publiquement le même jour en présence des soumissionnaires intéressés.

La ville de Saint-Ours ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et ce, sans encourir aucune obligation, ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Donné à Saint-Ours, ce 21^{ème} jour de juin 2023

Pascale Dalcourt

Directrice générale et greffière-trésorière

228224

Desjardins PRÉSENTE

EXPO AGRICOLE DE SAINT-HYACINTHE

AVEC LA PARTICIPATION FINANCIÈRE DE Québec

PASSEPORT 10 JOURS

75\$ jusqu'au 30 juin

Incluant l'accès au parc des manèges 95\$ dès le 1^{er} juillet

40\$ incluant l'accès au site

SCÈNE SENSATIONS



28 et 29 JUILLET

TIRES DE TRACTEURS



RODÉO



3, 4 et 5 AOÛT

DERBY DE DÉMOLITION

SPECTACLES MUSICAUX

GRANDE SCÈNE boom 104J-106.5



1^{er} AOÛT

Coco country band



Pépé et sa guitare

2 AOÛT



La Grand-Messe

Hommage aux Cowboys fringants



Kingdom Street

3 AOÛT



Eric Masson et son band



Rodeo Drive Country Band

4 AOÛT



Les fils du diable

5 AOÛT



Rhapsody

Les classiques de Queen par Yvan Pedneault

27 JUILLET AU 5 AOÛT 2023

Billet à partir de 25 \$ • Gratuit pour les 0-4 ans

EXPO-AGRICOLE.COM

PARTENAIRES PUBLICS ET TOURISTIQUES

PARTENAIRES OFFICIELS

Canada

Ville de Saint-Hyacinthe

maître grandir

NOROI

Mangez Québec

la famille du lait

Les Éleveurs de porcs du Québec

AVIS PUBLIC DE NOTIFICATION

Avis est donné aux HÉRITIERS, LÉGATAIRES ET SUCCESSIBLES DE ROBERT CORMIER, qu'un PRÉAVIS D'EXERCICE D'UN DROIT HYPOTHÉCAIRE concernant la propriété sise au 372, rue Saint-Martin, Saint-Louis, J0G 1K0, province de Québec, dont le numéro de lot est le 3 218 550, sera publié au Bureau de la publicité des droits de la circonscription foncière de Richelieu.

Une copie desdits documents a été laissée à votre attention au greffe de la Cour du Québec au Palais de justice de Sorel-Tracy, district de Richelieu situé au 46 rue Charlotte, Sorel-Tracy, J3P 6N5.

Si vous ou un tiers n'avez pas remédié à votre défaut dans les soixante (60) jours à compter de l'inscription du présent préavis au bureau de la publicité des droits, La Caisse Desjardins de la région de Saint-Hyacinthe exercera son droit de vente sous contrôle de justice conformément à la loi, sans préjudice à tous ses autres recours.

Le présent avis est publié à la demande de LIZA-MARIE ST-GERMAIN, huissier de justice, qui a tenté sans succès de vous signifier les documents ci-dessus précités.

Il ne sera pas publié à nouveau, à moins que les circonstances ne l'exigent.

Saint-Hyacinthe, le 19 juin 2023

LIZA-MARIE ST-GERMAIN,
Huissier de justice



Ange-Albert
COURCHESNE

1943-2023

À son domicile le 16 juin 2023, est décédé à l'âge de 80 ans, M. Ange-Albert Courchesne conjoint de Mme Micheline Thériault, demeurant à St-François-du-Lac. Il était le fils de feu Édouard Courchesne et de feu Rose-Alba Blouin.

M. Courchesne repose au Centre funéraire Yves Houle, 17 Lt.-Gouverneur-Paul-Comtois, Pierreville. Heures d'accueil : le samedi 1er juillet de 10 h à 14 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 1er juillet à 15h en l'église de St-François-du-Lac, suivies de l'inhumation au cimetière paroissial.

Outre sa conjointe Mme Micheline Thériault, M. Courchesne laisse dans le deuil ses enfants : Patrick (Nathalie Brodeur) et Carl (Annie Chapdelaine), ses petits-enfants : Léony et Mélyane. La mère de ses enfants Georgette Desjarlais. Ses frères et sœurs : feu Jean-Marie (Bibiane Daneau), Gaétan (Christiane Leclair), Denise, Claude (Maryse Martineau), René (Marie-France Chevalier) et Jean-Jacques. Ses neveux, nièces et de nombreux autres parents et amis.



Direction funéraire :
Centre Funéraire Yves Houle
Tél : 450 568-2305
1 800 561-2881
Fax : 819 477-4289
www.yveshoule.com
soreltracy@yveshoule.com

228142



Réjean
PROVENCHER

1941-2023

Réjean Provencher nous a quitté le samedi 13 mai 2023, il est allé rejoindre sa mère pour le jour de la fête des mères. Il était âgé de 82 ans et un mois, fils de feu Victor Provencher et de feu Rose Cournoyer, il était résident de St-David.

La famille sera présente au Centre Funéraire Yves Houle, 17 Lieutenant-Gouverneur-Paul-Comtois, Pierreville, (Québec), le vendredi 30 juin de 13 h à 14 h. La Liturgie de La Parole aura lieu à 14 h à la chapelle du salon suivi de l'inhumation au cimetière de St-David.

Il était le frère de feu Yvon, il laisse dans le deuil ses cousins et cousines et autres parents et amis.



Direction funéraire :
Centre Funéraire Yves Houle
Tél : 450 568-2305
1 800 561-2881
Fax : 819 477-4289
www.yveshoule.com
soreltracy@yveshoule.com

228225



Paulette
CARDIN
ÉTHIER

1940-2023

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 19 juin 2023, est décédée à l'âge de 83 ans, Mme Paulette Éthier née Cardin, épouse de feu Philippe Éthier et demeurant à Sorel Tracy.

Elle laisse dans le deuil : son fils Stéphane (Johanne St-Amant), ses petits-enfants : Simon et Guillaume Éthier, son frère et ses sœurs : Daniel (Christiane Latour), Francine, feu Liette (Mario Péloquin) et feu Monic (Robert Beshara), ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Éthier, ses neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis.

La famille de Mme Paulette Cardin Éthier accueillera parents et amis au salon Gilbert Mandeville & Fils (912 ch. St-Roch, Sorel-Tracy J3R 3K5) le samedi 16 septembre 2023 de 13 h à 17 h afin de recevoir vos marques de sympathie.



Gilbert
Mandeville
& Fils

SALONS
FUNÉRAIRES

912, chemin St-Roch, Sorel-Tracy J3R 3K5
450 743-3607 | www.salonsmandeville.com

228183



Ghislaine
CHICOINE

1934-2023

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 14 juin 2023, est décédée à l'âge de 89 ans et 5 mois, Mme Ghislaine Chicoine fille d'Alpha Chicoine et d'Émérentienne Guévremont (tous deux décédés).

Mme Ghislaine Chicoine laisse dans le deuil : son frère Côte et sa sœur, Marielle, sa nièces Louise (Robert Mandeville, Patrick et Julie), ses belles-sœurs; Monique Desrosiers et Ginette Brisson. Elle laisse aussi dans le deuil ses frères et belles-sœurs décédés: Guy (Thérèse Guillemette), Gilles (Lauréa Dufault), Yves, Martial (Francyne Desjardins), Laurent. Ses neveux et nièces et arrière neveux et nièces, ses cousins, cousines et ses amis.

La famille accueillera parents et ami(e)s au salon S. Jacques & Fils, 75 Elizabeth, Sorel-Tracy, le samedi 15 juillet 2023 à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le samedi 15 juillet 2023 à 14 h en l'église St-Pierre de Sorel suivie de l'inhumation au cimetière des Saints-Anges de Sorel-Tracy.

La famille désire remercier le personnel de l'Hôtel-Dieu de Sorel pour les bons soins prodigués.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com
75, rue Elizabeth, Sorel-Tracy • 450 743-5566

228185



Noël
HUOT

1947-2023

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 19 juin 2023, est décédé à l'âge de 75 ans, M. Noël Huot, époux de Madame Pierrette Woods, demeurant à Sorel-Tracy.

M. Noël Huot laisse dans le deuil : outre son épouse, ses enfants; Chantal (Bob Bélanger), Nathalie (Régis Nivoix), Stéphane (Mélanie Roberge), Candy Provost (Richard Grignon-Céré), Cindy Provost (Éric Bergeron), ses petits-enfants; Justine, Brandon, Shawn, Keven, Dave, Michael, Yan, Tristan, Alex, Noah, feu Chad, Cody, Mya, Sarah, Léa, Hugo, ses arrière-petits-enfants; Kayden, Brian, Théo, son frère Jean-Marc, sa sœur, Moïsette, neveux, nièces, parents et amis.

La famille accueillera parents et ami(e)s au salon S. Jacques & Fils, 75, Elizabeth, Sorel-Tracy, le lundi 10 juillet 2023 à compter de midi, suivra une liturgie de la Parole au salon à 16 h.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com
75, rue Elizabeth, Sorel-Tracy • 450 743-5566

228231



Diane
LEMOINE
COURNOYER

1948-2023

Au CHUS Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 15 juin 2023, est décédée à l'âge de 74 ans, Mme Diane Lemoine épouse de feu Claude Cournoyer, demeurant à Sherbrooke autrefois de Yamaska.

Mme Diane Lemoine laisse dans le deuil : ses filles; Lyne (Alexandre Champagne), Stéphanie (Eric Champagne), ses petits-enfants; Samuel, David, Simon-Pier Champagne, ses arrière-petits-enfants; Thomas, Charlotte Champagne, ses frères et sœurs; feu Gaston, feu Urbain (Ginette Tellier), feu Laurent (Rita Larochelle), Léo (Lise Aussant), René (feu Louise Cournoyer), feu Huguette, feu Thérèse (feu René Rivard), feu Jeannine (Jean-Marc Pépin), Nicole, ses beaux-frères et belles-sœurs famille Cournoyer; feu Estelle (feu Gilles Salvas), Lucille (feu Marcel Gauthier), feu Gilles (feu Pauline St-Laurent), feu Léo, Henri (Jocelyne Perreault), Réal (Gisèle Trottier), feu Rosaire (feu Hélène Plasse), feu Yvon (Thérèse Beauchemin), neveux, nièces, parents et amis.

La famille accueillera parents et ami(e)s au salon J.P. Ponton et S. Jacques & Fils, 105 Principale, Yamaska, le samedi 8 juillet 2023 à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le samedi 8 juillet 2023 à 14 h en l'église St-Michel d'Yamaska suivie de l'inhumation au cimetière St-Michel d'Yamaska.

La famille désire remercier tout le personnel du 5^e C, médecine spécialisée du CHUS Hôtel-Dieu de Sherbrooke pour les bons soins prodigués.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com
105, rue Principale, Yamaska • 450 788-2373

228187



Conrad
LÉTOURNEAU

1943-2023

Le 21 juin 2023, à l'Hôpital Royal Victoria, est décédé monsieur Conrad Létourneau, époux de dame Lucie Lascelles. Il était le fils de feu Willie Létourneau et de feu Gilberte Rousseau.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses trois fils : Luc (Arlene Thibault), Marc (Kim Harvey) et Louis (Catherine April); ses cinq petits-enfants : Olivier et Laurie (leur mère Julie Roberge), Jade, Clémence et Laurent; sa cousine et amie Ginette et sa famille. Il était le frère aîné de feu Gilles (Monique Hudon), feu Raymond (Danielle Proulx), feu Lorraine (feu Jean-Guy Tardif), feu Andrée (Roger Bonneau), Jocelyne (Raynald Coulombe), feu Clermont B. (Andrée Fortier) et feu Alain. Il laisse également dans le deuil ses belles-sœurs, beaux-frères, neveux, nièces et plusieurs parents et amis. Bien qu'il était établi à Contrecoeur depuis plus de cinquante ans, il continuait de dire qu'il était « anciennement de Montmagny ».

La famille recevra les condoléances au salon S. Jacques et Fils de Contrecoeur le samedi 1^{er} juillet 2023 à compter de 10 h, les funérailles seront célébrées le même jour à 14 h en l'église Sainte-Trinité de Contrecoeur.

Au lieu de fleurs, il est proposé de faire un don à la Fabrique Sainte-Trinité de Contrecoeur.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com
4967, rue Legendre, Contrecoeur • 450 587-2233

228245

Deux équipes M10 de Sorel-Tracy remportent le tournoi de Dek hockey de Granby

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Deux équipes de Sorel-Tracy ont remporté les grands honneurs dans la catégorie Atome (M10) à l'occasion du Tournoi Dek hockey Granby, le 17 juin dernier.

D'abord, dans la catégorie M10AA des entraîneurs Dave Montplaisir et Patrick Pelletier, Les gars de la finance ont battu les Guépards de Granby 8-1, le Blast Junior de Mtl ouest 7-0 et les Guépards de Granby 9-2 en demi-finale pour accéder à la finale. Cette dernière a été chaudement disputée

et les Sorelois ont arraché la victoire dans les dernières minutes contre le LDDH de la Rive-Sud par la marque de 5-4.

Également, dans la catégorie M10A des entraîneurs Benoit Guimond et Guillaume Labonté, L'Optik Farhat de Sorel-Tracy a battu Dek Saint-Hyacinthe 3-1, a annulé contre Élite prospect de Granby 6-6, a battu Warrior 2.0 de Sherbrooke 8-1 en demi-finale pour retrouver Dek Saint-Hyacinthe en finale. Les Sorelois l'ont finalement emporté 7-4.

Les jeunes des deux équipes évoluent dans une ligue junior derrière le Bar 525 le samedi matin.



L'équipe M10A dirigée par Benoit Guimond et Guillaume Labonté. Photo gracieuseté



L'équipe M10AA dirigée par Dave Montplaisir et Patrick Pelletier. Photo gracieuseté

Un bilan sportif et académique positif pour les Rebelles du Cégep de Sorel-Tracy

Un grand total de 125 étudiants-athlètes (49 filles et 76 garçons) répartis dans 11 équipes sportives ont fait partie des Rebelles cette saison. Après deux sessions de cours cumulés, ils ont obtenu un taux de réussite aux cours de 92,8 %, même que quatre équipes ont atteint un taux de 100 % de réussite.

Le Cégep de Sorel-Tracy comptait également un total de 30 finissants (15 filles et 15 garçons) au sein des Rebelles cette saison. « La preuve n'est plus à faire, conjuguer les études et le sport est un gage de persévérance et de réussite scolaire », indique l'organisation dans un communiqué.

Du côté sportif, la saison 2022-2023 a aussi été couronnée de succès, selon le Collège. Plusieurs étudiants-athlètes ont notamment été reconnus au sein de leur ligue respective en étant nommés sur les équipes étoilées du RSEQ : Alie Dumontier et Marie-Lou Trépanier en basketball féminin D2, Hugo Vézina-Fusey et Léo St-Michel en hockey masculin D1, puis Anne-Marie Leblanc et Jérémy Tastet-Paul en soccer intérieur. L'équipe de volleyball féminin D2, a quant à elle, reçu la bannière pour l'éthique sportive pour une deuxième année consécutive.

Puis, lors de la 11^e édition de L'Aut'Gala – le gala de l'engagement étudiant, le Cégep de Sorel-Tracy a pu reconnaître tous les exploits des étudiants et souligner l'importance de leur engagement au sein de leur vie étudiante. En tout, 66 étudiants-athlètes ont été sélectionnés dans différentes

catégories, dont sept qui ont remporté les grands honneurs.

Voici quelques faits saillants des Rebelles dans chacun des sports.

Badminton

Alexis Hogue est champion de la saison régulière de la section du Centre-du-Québec en simple masculin. Il termine ensuite au deuxième rang du Championnat régional, puis se classe parmi les cinq meilleurs du circuit collégial du RSEQ au Championnat provincial.

Basketball féminin D2

L'équipe a connu l'une de ses meilleures saisons, terminant au deuxième rang de la Ligue du Centre-du-Québec avec 11 victoires et deux défaites, battant du même coup les plus gros programmes de basketball. Cela leur a permis d'atteindre le Championnat de conférence Nord-Est.

Cross-country

Une première a été réalisée alors qu'Édouard Guévremont et Béatrice Geoffrion ont complété le temps de classement nécessaire pour permettre aux Rebelles d'accéder au Championnat provincial du RSEQ et d'y présenter une équipe à la fois pour le volet féminin et masculin.

Esports

Pour une deuxième année consécutive, le Cégep de Sorel-Tracy a assuré la diffusion des finales provinciales de la Ligue Collégiale de Sports Électroniques (LCSE), grâce au travail de Guillaume Larivière,



Les équipes des Rebelles du Cégep de Sorel-Tracy ont connu une bonne saison autant sur les bancs d'école que dans leur sport respectif. Photos gracieuseté

consultant expert et porte-parole esports pour le Collège.

Hockey masculin D1

Après une saison de 36 matchs, l'équipe a terminé au septième rang de la ligue, lui permettant d'accéder encore cette saison à la huitième de finale où son parcours s'est arrêté en deux matchs.

Natation

Sept étudiants-athlètes ont atteint le Championnat provincial du RSEQ. Simon Hasty s'est particulièrement démarqué en raflant l'or au 100 m dos et au 100 m QNI et le bronze au 100 m papillon.

Soccer intérieur

L'équipe de soccer intérieur féminin s'est classée au troisième rang de la ligue au terme de la saison régulière et a atteint les

demi-finales lors du Championnat de Ligue du RSEQ. Chez l'équipe masculine, après avoir terminé au septième rang de la ligue, l'équipe est également parvenue aux demi-finales du championnat.

Volleyball féminin D2

L'équipe a connu une impressionnante saison, terminant au quatrième rang de la ligue, lui permettant d'accéder au tournoi éliminatoire où elle s'est classée au quatrième rang.

Volleyball mixte

L'équipe a connu une bonne saison. Au cours des différents tournois de la saison, elle a accédé à plusieurs demi-finales et finales. Elle a d'ailleurs réussi à remporter un premier tournoi à Sorel-Tracy, puis un tournoi de la LTVQ, une première pour les Rebelles. Lors du Championnat de ligue, l'équipe s'est rendue jusqu'en demi-finale. J.-P.M.

Gagnant du Trophée Gilles Courteau et de la Coupe Memorial avec les Remparts de Québec

Le gardien de but William Rousseau célèbre ses championnats à Sorel-Tracy



ALEXANDRE BROUILLARD
abrouillard@les2rives.com

Le gardien de but trifluvien William Rousseau a célébré ses conquêtes du Trophée Gilles Courteau et de la Coupe Memorial au Resto-Bar Les Tire-Bouchons, à Sorel-Tracy, le 20 juin dernier.

Certains se demanderont pourquoi le gardien des Remparts de Québec de la Ligue de hockey junior majeur du Québec (LHMQ) a célébré à Sorel-Tracy. Parce que sa mère, Nathalie Yeon, est Soreloise.

Rencontré par notre journaliste lors des célébrations, William a confié avec enthousiasme être « fier de ses racines soreloises ». Le jeune homme de 20 ans a aussi souligné que la réputation de sa famille soreloise n'est plus à faire, alors que son oncle, Jean-Pierre Comeau, et son cousin, Alexandre, détiennent un bureau de notaire sur le chemin Marie-Victorin, du côté de Tracy.

« Je voulais vivre ça avec la famille du côté de ma mère, confie William. Durant les séries et la saison, ils étaient toujours là pour me supporter. Je pense qu'ils méritent de voir les trophées et de les tenir. »

Aussi, son grand-père Joseph Jean-Paul Robert Rousseau, dit Bobby, qui a eu une brillante carrière de 703 points en 942 matchs dans la Ligue nationale de

hockey (LNH), a été golfeur professionnel au club Sorel-Tracy Les Dunes de 1979 à 1985. Il a même remporté la Coupe Stanley à quatre reprises durant sa carrière avec les Canadiens de Montréal.

Ainsi, de son propre aveu, William a toujours entretenu une relation particulière avec Sorel-Tracy. « J'ai un sentiment d'appartenance de mon côté », admet-il.

Par ailleurs, le nom de William Rousseau s'ajoute à celui de nombreux autres cerbères originaires de Sorel-Tracy qui ont joué dans la LHJMQ, comme Marc-André Fleury, Charles-Antoine Lavallée, Gabriel D'Aigle et Sébastien Dupré. « Il y a peut-être une réputation de gardien de but à Sorel-Tracy », lance-t-il à la blague.

Toujours sur son nuage

Lorsque rencontré par notre journaliste, William a confié être encore sur son nuage. « C'est quelque chose de vraiment spécial! Dans la dernière semaine, j'ai pris le temps de vivre ça avec ma famille qui m'a supporté dans les dernières années », mentionne-t-il.

Dans les prochaines semaines, le jeune athlète poursuivra son entraînement en gymnase avant de sauter sur la glace, en juillet, en vue des camps d'entraînement. Le Trifluvien disputera une dernière saison dans la LHJMQ en 2023-2024. Après trois saisons sous les couleurs des Remparts, William finira son stage junior avec les Huskies de Rouyn-Noranda, alors qu'il a été échangé le 6 juin dernier.

Finalement, le cerbère devrait participer à un camp de développement d'une forma-



Le cerbère William Rousseau a célébré ses conquêtes du Trophée Gilles Courteau et de la Coupe Memorial au Resto-Bar Les Tire-Bouchons, le 20 juin dernier. Photo Alexandre Brouillard | Les 2 Rives ©

tion de la LNH cet été, vraisemblablement les Bruins de Boston. « Je vais avoir plus de détails après le draft [repêchage], mais je suis en contact avec Boston », soutient-il. L'an dernier, il avait participé au camp des recrues des Sénateurs d'Ottawa.

William Rousseau n'a jamais été repêché par une équipe de la LNH. Cela ne l'a pas

empêché de présenter de bonnes statistiques l'an dernier avec les Remparts, soit des pourcentages d'arrêts de 0,908 en saison régulière et 0,915 en séries éliminatoires ainsi qu'une moyenne de buts accordés de 2,22 autant en saison régulière qu'en séries. En 2022-2023, il a récolté 51 victoires en 65 matchs.

Le parc Pelletier s'offrira une cure de jouvence

Alexandre Brouillard | Les 2 Rives

Les installations du parc Pelletier auront droit à une cure de jouvence l'automne prochain, notamment au niveau des équipements du volleyball de plage. De quoi ravir le coordonnateur des activités relatif à ce sport, Martin Paul.

Le directeur du Service des communications de la Ville de Sorel-Tracy, Dominic Brassard, informe que le préau situé près du terrain de baseball sera rénové, tandis qu'un nouveau préau et un entrepôt s'ajouteront près des terrains de volleyball.

« La douche extérieure du parc sera également réaménagée. Enfin, un système de son sera installé et des travaux d'électricité seront effectués pour offrir tous les services près des terrains de volleyball », ajoute-t-il.

La Ville de Sorel-Tracy a lancé le processus d'appel d'offres le lundi 19 juin. Le contrat pour les différents travaux devrait être octroyé le 14 août, lors de la seule séance du conseil municipal prévue durant ce mois.

Ainsi, les travaux devraient commencer à l'automne 2023.

Bonne nouvelle pour les volleyeurs

Grâce à cet investissement, les adeptes de volleyball de la région profiteront d'infrastructures qui répondront à tous les besoins.

« Nous sommes très heureux, certifie Martin Paul. Ça va grandement aider la popularité du sport d'avoir de meilleures installations. Ce sera plus accueillant et ça nous donnera une meilleure vision avec la route qui est tout près. »

Il croit que des tournois de plus grande importance pourront s'amener à Sorel-Tracy, une fois les travaux terminés. « Nos équipements n'étaient pas désuets, mais avec les investissements qui s'en viennent, ce sera un gros bonus! Déjà qu'on était bien coté à Sorel au niveau des installations, maintenant on sera parmi les plus beaux au Québec. Les gens qu'on recevra verront la qualité », se réjouit Martin Paul.

La popularité du volleyball dans la région est d'ailleurs en expansion depuis la

pandémie. Cette année, ce sont 135 équipes et plus de 400 joueurs qui évoluent sur les 10 terrains du parc Pelletier.

« L'engouement est incroyable, dénote le coordonnateur. Durant la pandémie, il y a eu beaucoup d'investissements pour inci-

ter les jeunes à faire du sport. Maintenant, il y a plus de jeunes qui participent à des sports élités au secondaire. Ça se reflète directement durant l'été au volleyball de plage. Et, on a aussi beaucoup d'anciens joueurs qui ont fait un retour. »



Un record d'inscriptions a été enregistré pour le volleyball de plage cet été. Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©

DU 1^{ER} AU 31 JUILLET

Spécial manufacturier québécois

René

Jusqu'à **20%** de RABAIS

René

MAT·TECH

Jusqu'à **25%** de RABAIS

René



De **10% À 50%** de RABAIS

Collections d'oreillers

DOLCE BIANCA

MAT·TECH

 **ZENIMA**



Lits rembourrés

15% de RABAIS



Spécial

Base duetto G2PL

550\$ de RABAIS



- Connection USB
- Têtes indépendantes
- 3 positions programmables
- Moteur de relaxation
- Position Zéro-Gravité
- Garantie 10 ans

B beaudoin

SOREL | 376, rue du Collège
450 742-7556

*OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE. DÉTAILS EN MAGASIN. NE PEUT ÊTRE JUMEE À AUCUNE AUTRE PROMOTION.

BOUTIQUEAULIT.CA | Suivez-nous sur 

auLit